

UGEARS  
GAMES

## «Modular Dice Tower» «Модульний дайстауер»

Assembly instructions  
Інструкція зі складання

Unique Mechanical Devices  
for Tabletop Games  
Унікальні механічні девайси  
для настільних ігор



NATURAL

NO GLUE  
CONNECTION

SELF ASSEMBLY



Find Out More

## ENG

### Assembly instructions:

Remove model parts from the hanger board as illustrated below. Careful not to break parts. If a part does not remove easily, carefully cut it out with a knife. This model is intended for self-assembly without glue. If you have difficulty installing the axles, try waxing them with a regular candle. All moving parts can also be waxed during assembly to reduce friction when operating the model.

## DEU

### Aufbauanleitung:

Bitte die in der Zeichnung angegebenen Teile aus der Platte herausnehmen. Versuchen Sie bitte diese nicht zu brechen. Wenn sich ein Teil nicht herausnehmen lässt, schneiden Sie die Stege mit dem Messer leicht an. Das Modell wird ohne Klebstoffe zusammengebaut. Lässt sich eine Achse nur schwer in eine Öffnung einführen, reiben Sie diese mit einer Kerze etwas ein. Für besseres Gleiten schmieren Sie alle beweglichen Teile mit einer Kerze.

## POL

### Instrukcja montażu:

Delikatnie wyciągaj z deseczki wskazane w schemacie detale, starając się nie połamać elementów. Jeśli detal nie oddaje się, podetnij wiązadła nożem. Konstrukcje składa się bez kleju. Jeśli napotkasz trudności z instalacją drewnianej osi w otwórce, potrzyj na początku oś lub detały o woskową świecę. Dla lepszego poślizgu polecano smarowanie ruchomych części mechanizmu zwykłą świecą podczas montażu.

## ITA

### Istruzioni di montaggio:

Estrarre dal telaio i particolari indicati nello schema. Fare attenzione a non romperli. Se un particolare non si stacca, tagliare delicatamente gli elementi di collegamento con un coltello. L'assieme viene realizzato senza colla. In caso di difficoltà nell'inserimento di un perno in legno, è necessario sfregare il perno o il particolare con un po' di cera. Per uno scorrimento migliore incerare le parti mobili del meccanismo durante l'assemblaggio.

## RUS

### Инструкция по сборке:

Вынимайте из доски обозначенные на схеме детали. Страйтесь их не сломать. Если деталь не извлекается, надрежьте перемычки ножом. Конструкция собирается без клея. Если возникли трудности с установкой деревянной оси, перед установкой потрите детали об обычную свечу. Для лучшего скольжения смазывайте движущиеся детали механизма обычной свечой во время сборки.

## CHI

### 装配说明

将模型部件按插图示，从胶合板取下。小心不要损坏件。如果取下时候有难度，请用小刀小心的切割连接点。这个产品不需要胶水粘接。如果安装转轴的时候有难度，请用普通的蜡加以润滑。所有的转动部分也需要打蜡润滑。

ENG Customer support UKR Служба підтримки DEU Kundendienst  
FRA Service client POL Wsparcie klienta SPA Servicio al cliente  
ITA Servizio di supporto RUS Служба поддержки JAP お客様窓口  
KOR 고객지원 CHI 客户支持

[customerservice@ugearsmodels.com](mailto:customerservice@ugearsmodels.com)

## UKR

### Інструкція зі складання:

Витягніть з дошки позначені на схемі деталі. Намагайтесь їх не зламати. Якщо деталь не виймається, надсічіть перемички ножем. Конструкція збирається без клею. У разі виникнення труднощів з протягуванням віci в отвір, потріть деталь об звичайну свічку. Також можна змастити свічкою всі деталі механізму, що рухаються, щоб зменшити тертя при обертанні.

## FRA

### Notice d'assemblage:

Faites sortir de la planche les pièces comme indiquées sur le schéma. Tâchez de ne pas les casser. Si la pièce ne sort pas, incisez les collages/fixations avec un couteau. La construction est à assembler sans colle. Si il est difficile d'introduire l'axe en bois dans l'orifice, frottez au préalable l'axe ou les pièces contre une bougie. Pour améliorer le glissement, traitez les pièces de frottement mobiles du mécanisme avec une bougie au cours d'assemblage.

## SPA

### Instrucciones de montaje:

Saque de la tabla las piezas marcadas en el esquema. Trate de no romperlas. Si una pieza no se saca, haga una incisión. La construcción va sin pegamento. Si tiene dificultades con la instalación del eje de madera en un agujero, frote primero el eje o las piezas contra una vela. Para un mejor deslizamiento, lubrique durante el montaje las piezas móviles del mecanismo con una vela común.

## JAP

### 組み立て説明書 :

部品に傷をつけないように注意しながらボードから外してください。部品が外れにくい場合は連結部分をカッターで切ってから外すと外しやすいです。本製品は、接着剤がなくても組み立てができるように設計されています。もしアクスル(駆動部)が、歯車の動きがぶい場合は、ロウソクをアクスルに塗ってください。全ての駆動部分は製品を動かす時、滑らかに動くように潤滑剤であるロウソクを塗りながら組み立てます。

## KOR

### 조립 설명:

부품이 손상되지 않도록 주의하여 보드에서 떼어냅니다. 만약 부품이 잘 떨어지지 않으면 연결 부분을 칼로 절단 한 후 떼어내면 쉽게 떼어 낼 수 있습니다. 본 제품은 접착제가 없이 조립이 가능하도록 설계되어 있습니다. 만약 축이 잘 끼워지지 않는 경우 양초를 축에 바른 후 끼워 보세요. 모든 구동 부위는 제품 구동 시 원활한 작동이 가능하도록 조립 과정에서 윤활제(양초)양초를 발라 주세요.

ENG Warning! UKR Увага! DEU Achtung! FRA Attention! POL Uwaga!  
SPA Precaución! ITA Attenzione! RUS Внимание! JAP 注意 ! KOR 주의!  
CHI 注意 !



ENG Do not use a lighted candle! UKR Не підпалювати!  
DEU Nicht anzünden! FRA Ne pas brûler! POL Nie podpalać!  
SPA ¡No encender! ITA Non dare fuoco! RUS Не поджигать!  
JAP 火のついたロウソクの使用はお止めください。  
KOR 불이 붙은 초를 이용하지 마세요! CHI 请勿点燃，  
请勿靠近火源！



ENG Wax the part with a regular candle (rub with a candle). UKR Змастіть деталь звичайною свічкою (потрій об свічку). DEU Reiben Sie das Teil mit einer einfachen Kerze etwas ein. FRA Lubrifiez la pièce avec une bougie ordinaire (frottez contre la bougie). POL Przesmaruj zwykłą świecą. SPA Engrase la pieza con una vela común (frote con una vela). ITA Incerare il componente (Sfregare con la cera). RUS Смажьте деталь обычной свечкой (потрите о свечку). JAP 表示された部分に潤滑剤としてロウソクを塗ってください。KOR 표시된 부분에 윤활을 위해 초를 칠해 주세요. CHI 用普通蜡烛涂抹润滑部件。



ENG Pay attention. Check for correct orientation or positioning. UKR Зверніть увагу. Перевірте розташування елемента. DEU Bitte Beachten. Prüfen Sie die Einbaulage des Elementes. FRA Faites attention. Vérifiez la disposition de l'élément. POL Zwróć uwagę. Sprawdź lokalizację elementu. SPA Atención. Compruebe la situación del elemento. ITA Prestare attenzione. Controllare la posizione del componente. RUS Обратите внимание. Проверьте расположение элемента. JAP 方向及び位置に注意して組み立てて下さい。KOR 방향 또는 위치에 주의해서 조립해 주세요. CHI 注意！检查部件方向和位置。



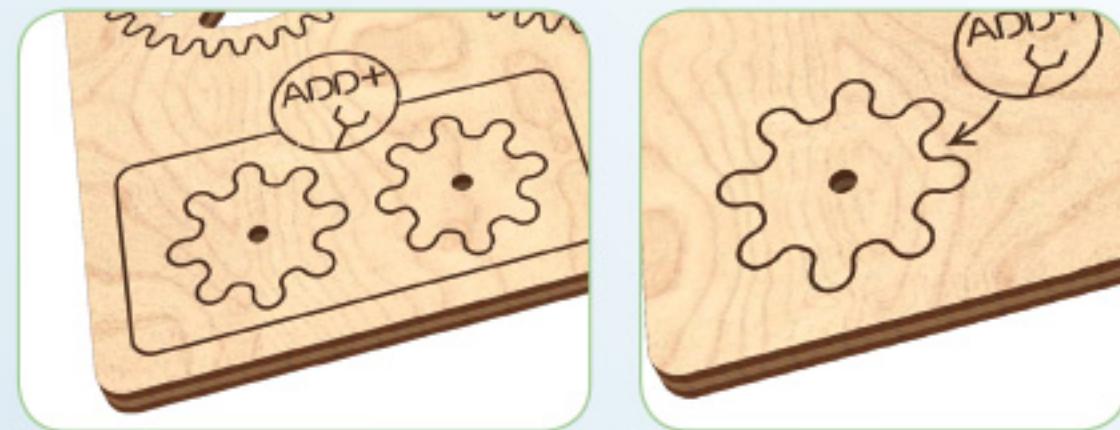
ENG Sand to remove burrs. UKR Видаліть задирки. DEU Grate entfernen. FRA Eliminez les bavures. POL Usuń zadziory. SPA Quite las rebabas. ITA Togliere le bave. RUS Удалите заусенцы. JAP バリ取りのサンドペーパー. KOR 거친 부분을 다듬어 주세요. CHI 磨掉毛刺。



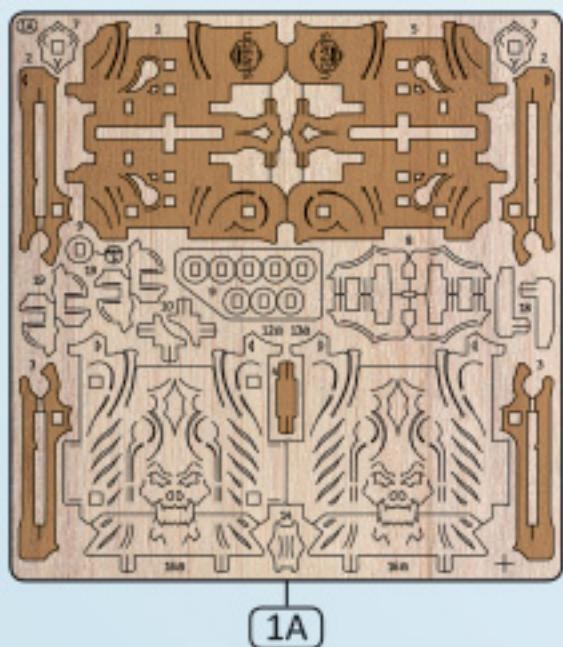
ENG Break off or cut out. UKR Відламайте або відріжте. DEU Abbrechen oder Abschneiden. FRA Coupez ou cassez. POL Odłam lub odetnij. SPA Rompa o corte. ITA Staccare o tagliare. RUS Отломайте или отрежьте. JAP 切ってください。KOR 잘라내 주세요. CHI 切断。



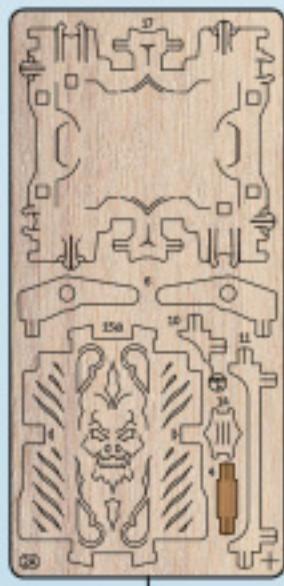
ENG Perform the same steps in mirror image. UKR Здійснити аналогічне складання у дзеркальному відображені. DEU Den analogen Zusammenbau in der Spiegelreflexion zu machen. FRA Procédez à l'assemblage dans le sens opposé (inverse). POL Dokonaj analogiczny montaż w odbiciu lustrzanym. SPA Haga un ensamblaje similar en imagen especular. ITA Realizzare lo stesso assemblaggio nell'immagine speculare. RUS Произвести аналогичную сборку в зеркальном отражении. JAP 同じ部品を対称となるようにペアで作業してください。KOR 동일한 부품을 대칭이 되도록 쌍으로 작업해 주세요. CHI 在镜面对称执行相同的步骤。



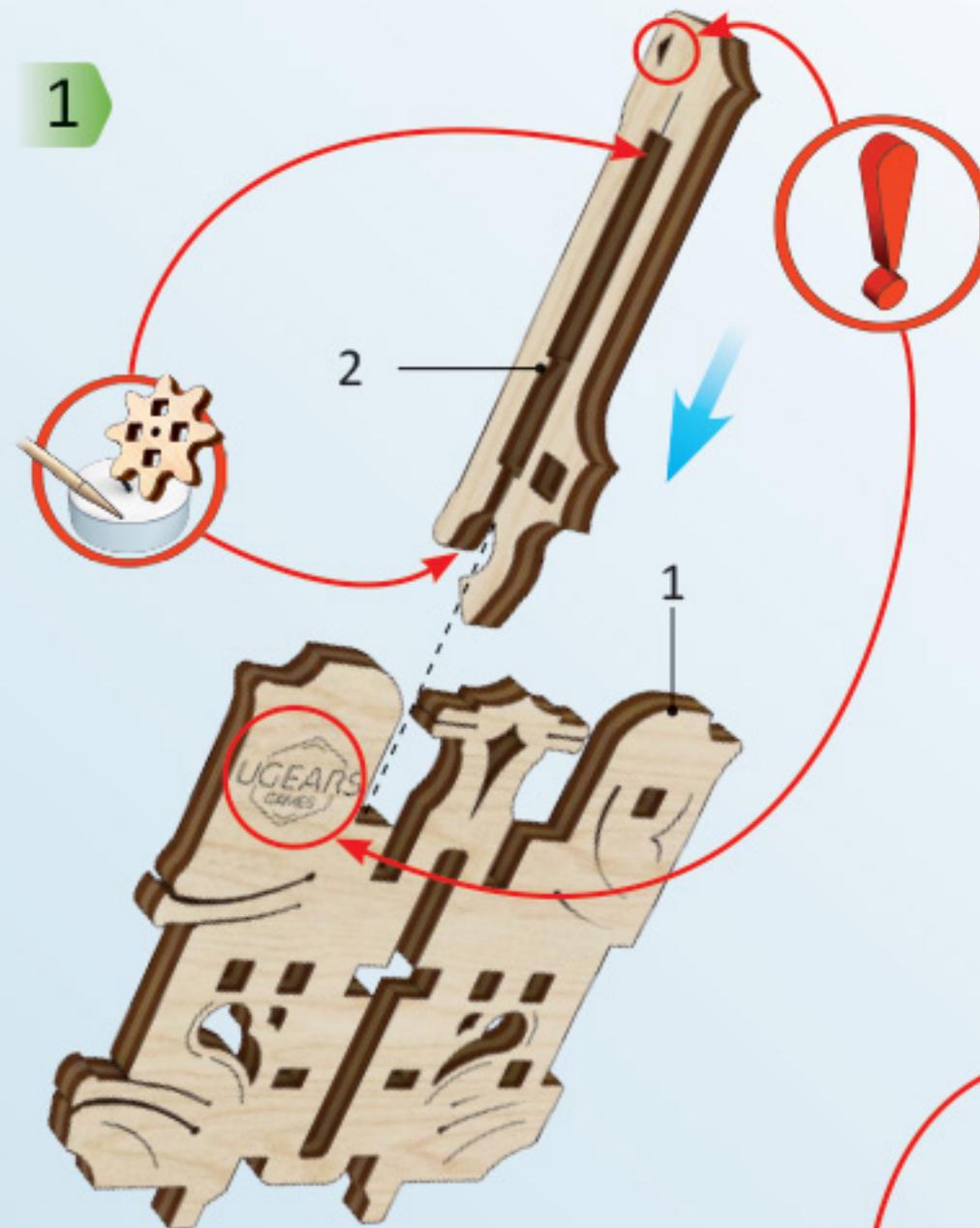
ENG Spare parts. UKR Запасні деталі. DEU Ersatzteile. FRA Pièces de rechange. POL Części zamienne. SPA Piezas de repuesto. ITA Pezzi di ricambio. RUS Запасные детали. JAP 予備部品. KOR 여유 부품입니다. CHI 备用件。



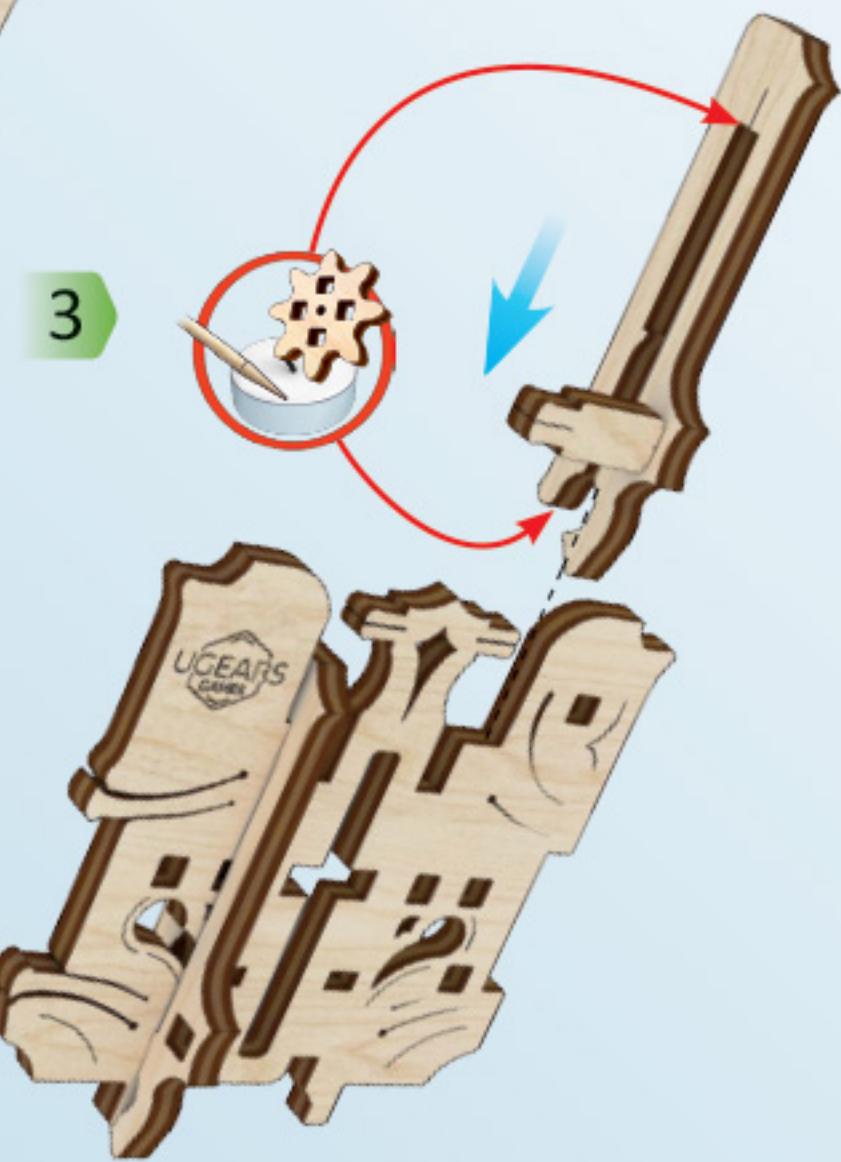
1A



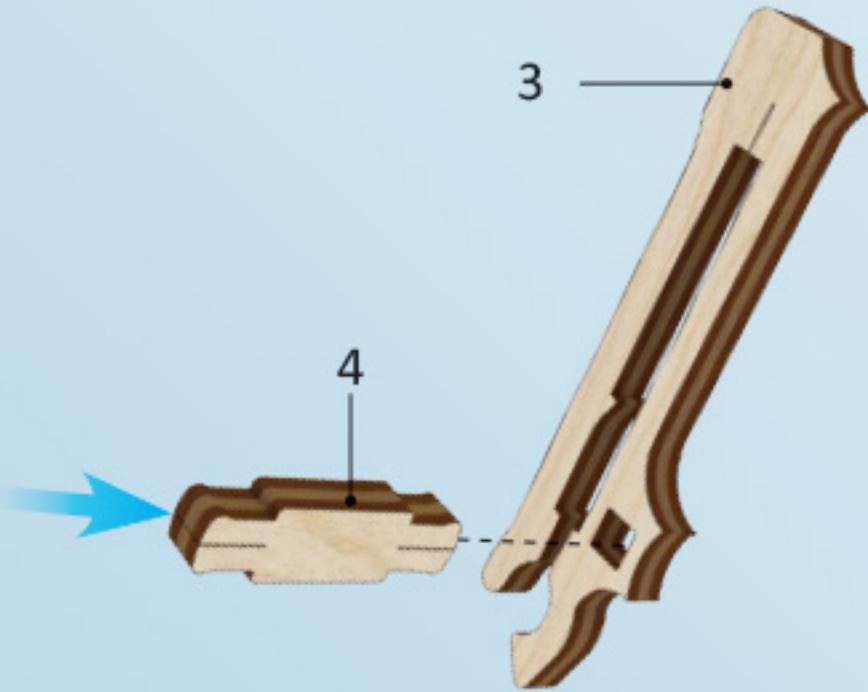
2A



2

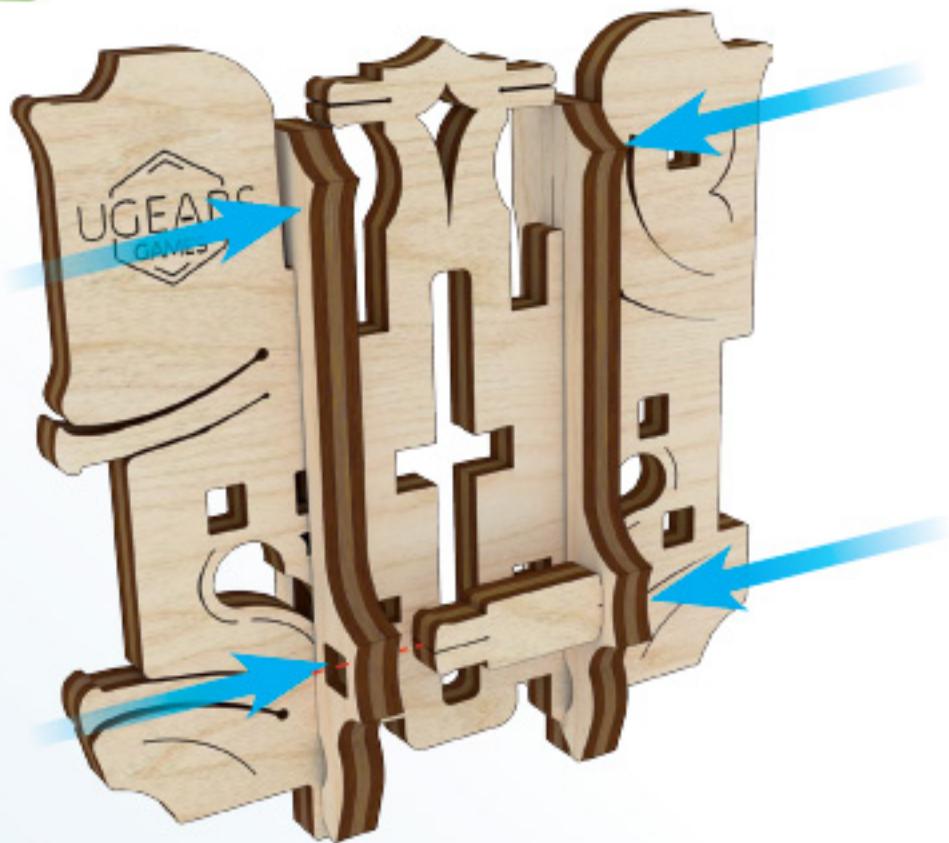


3



4

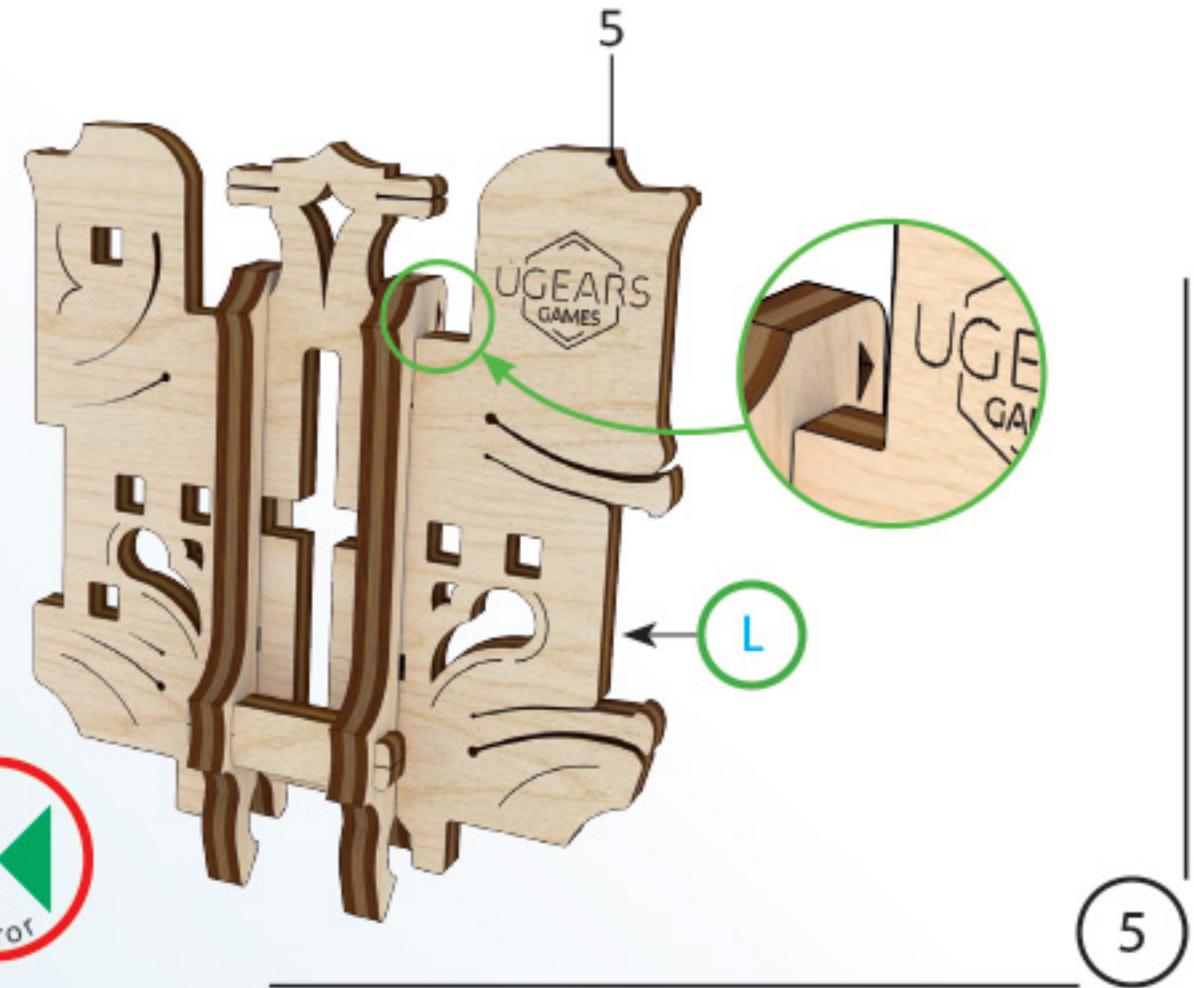
4



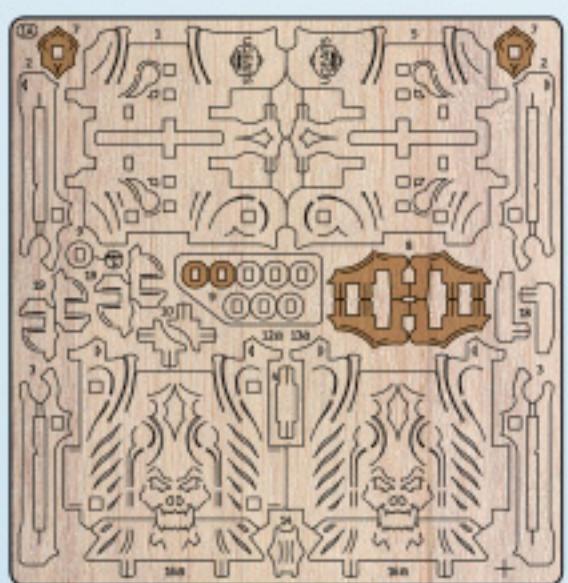
5



6

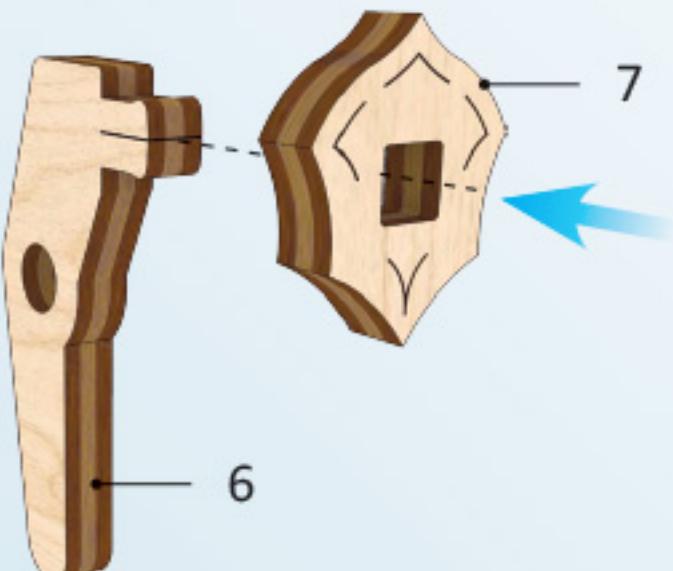


5



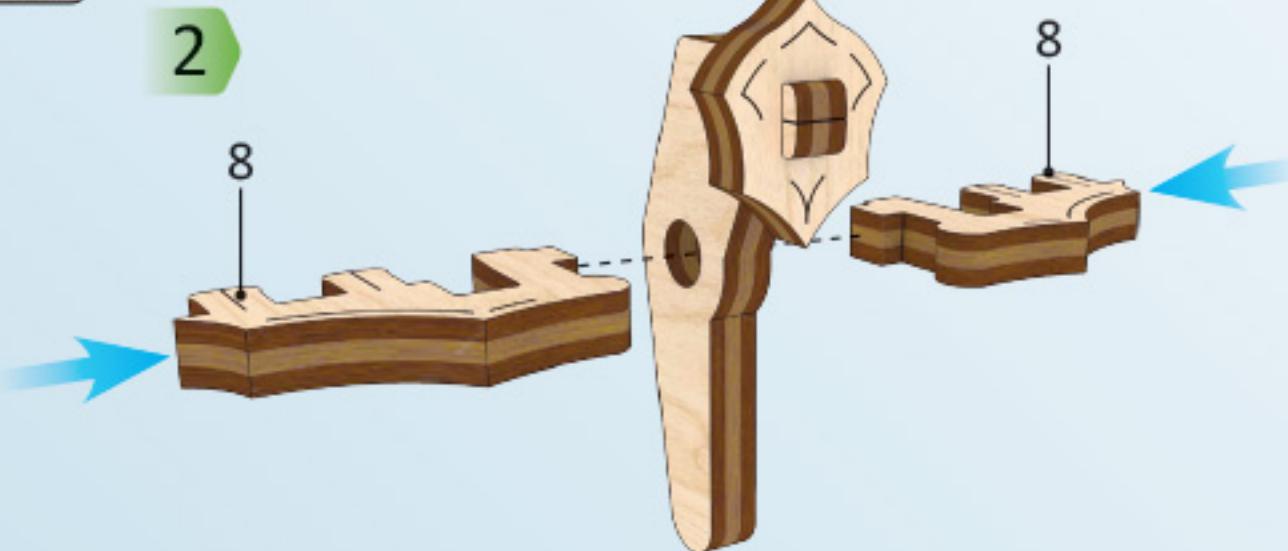
1A

1



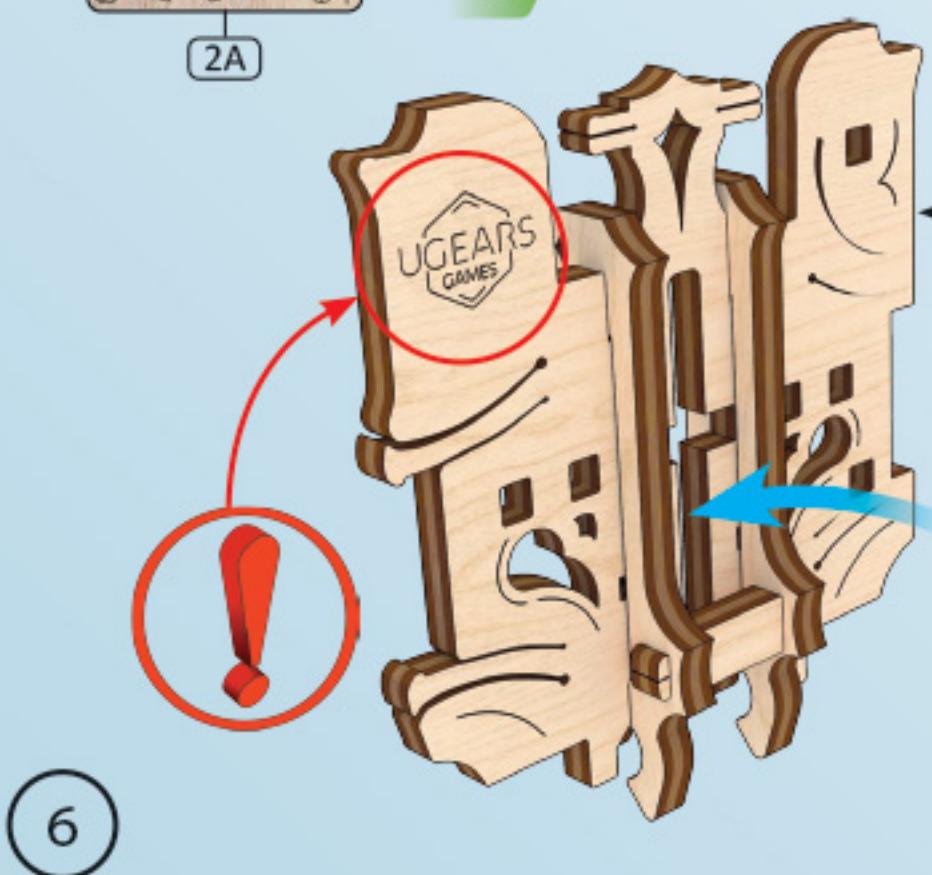
2A

2

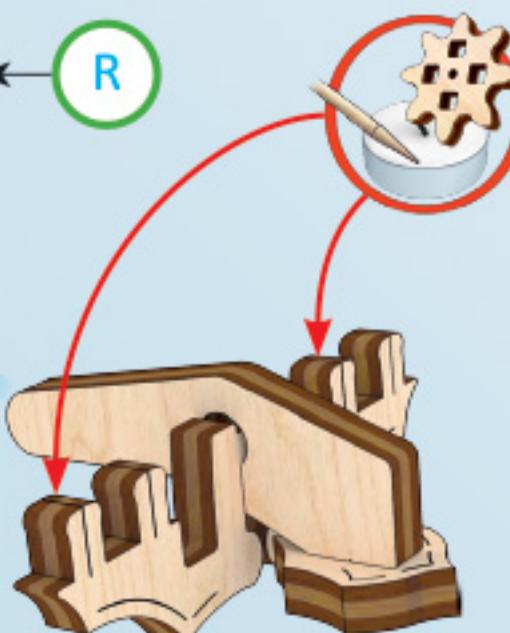


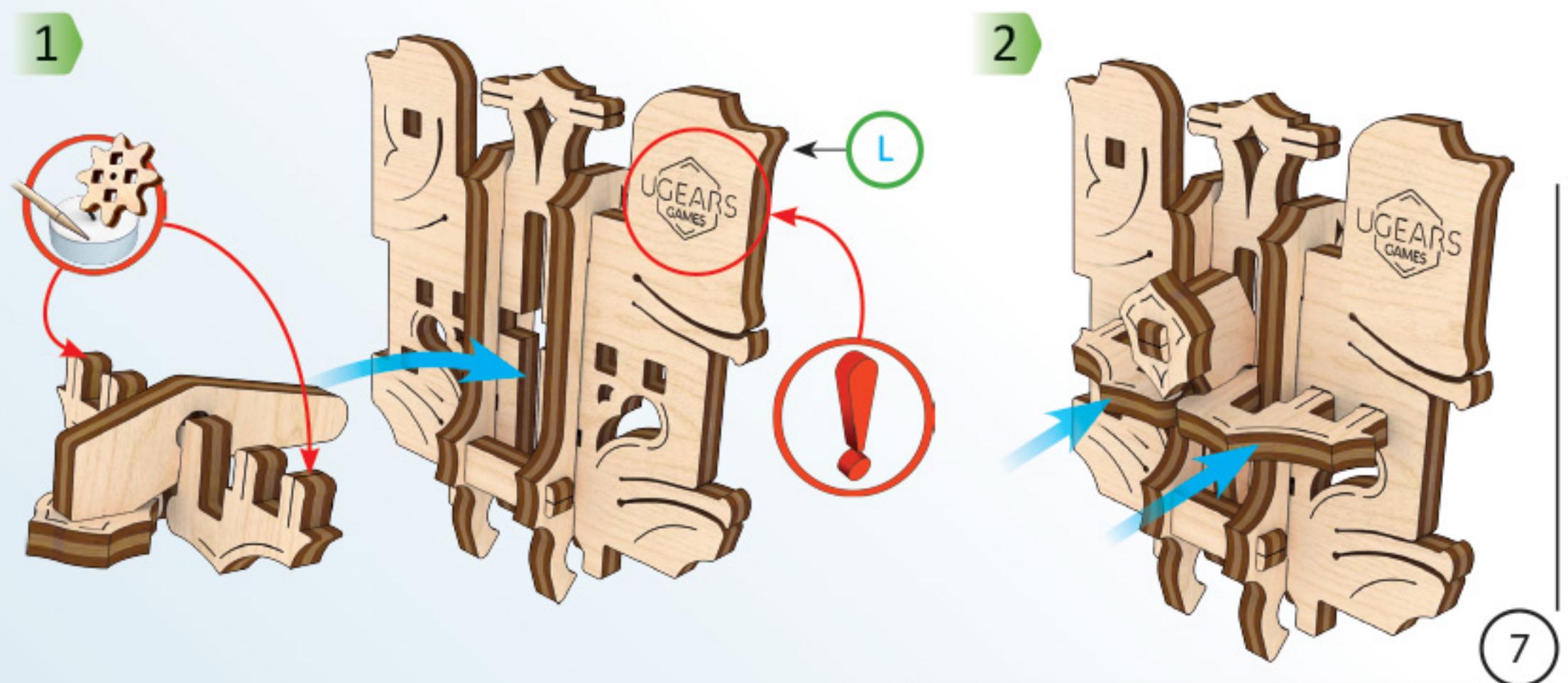
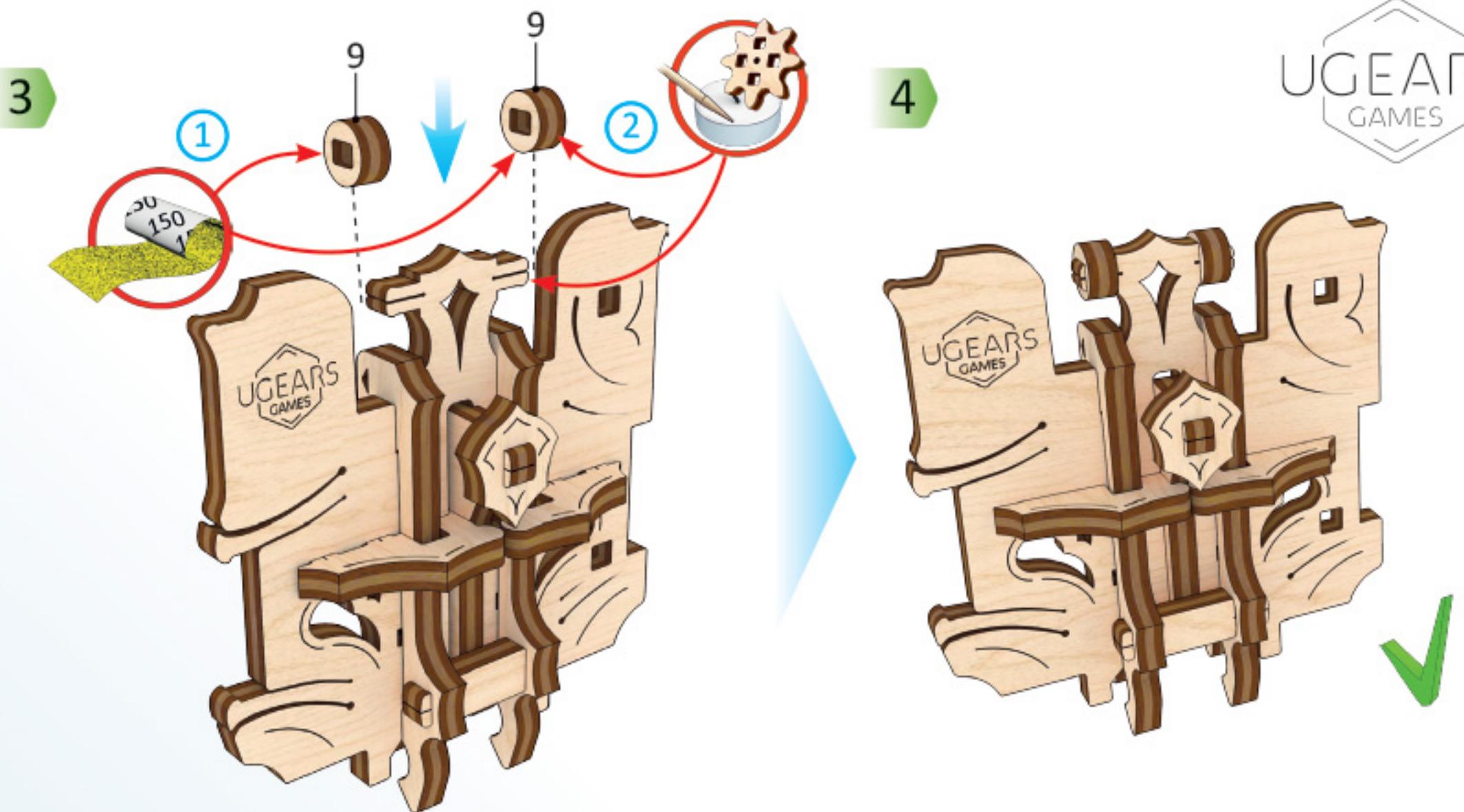
1

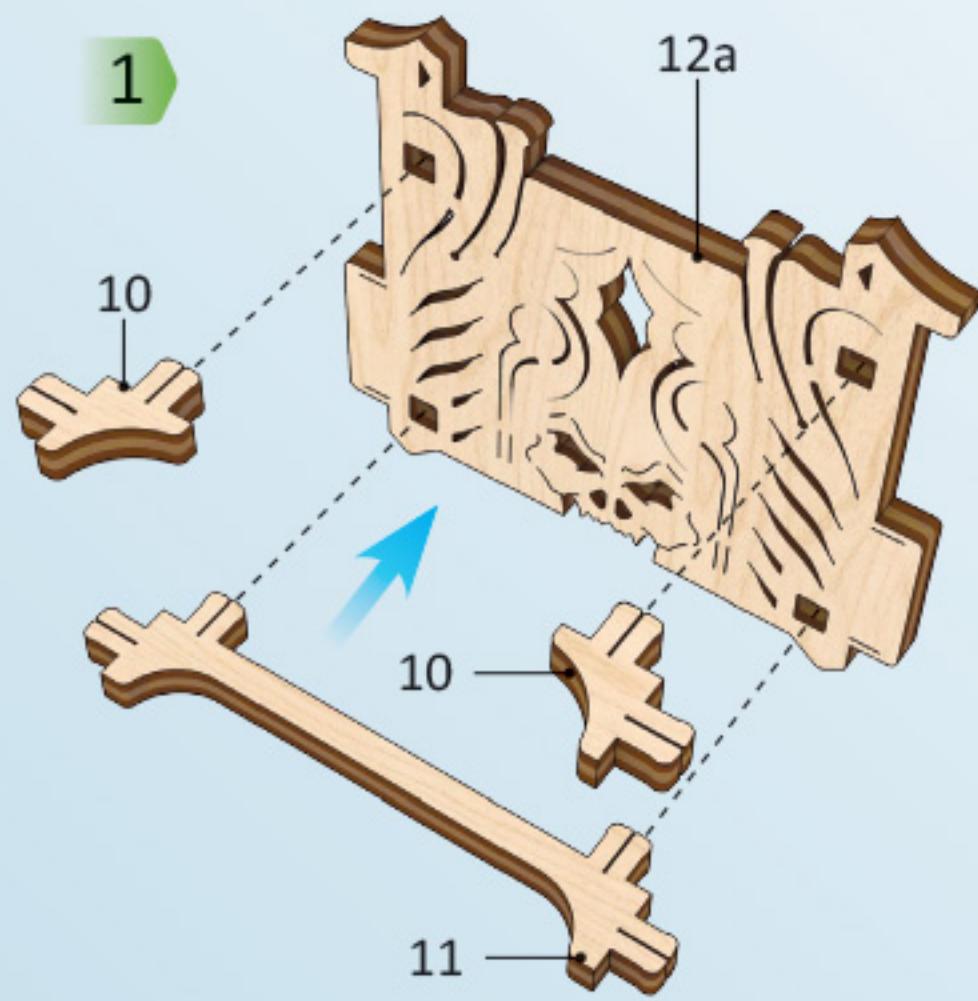
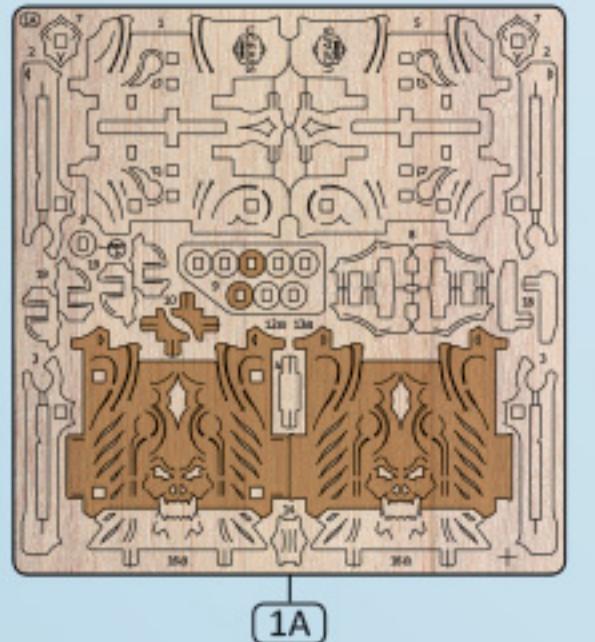
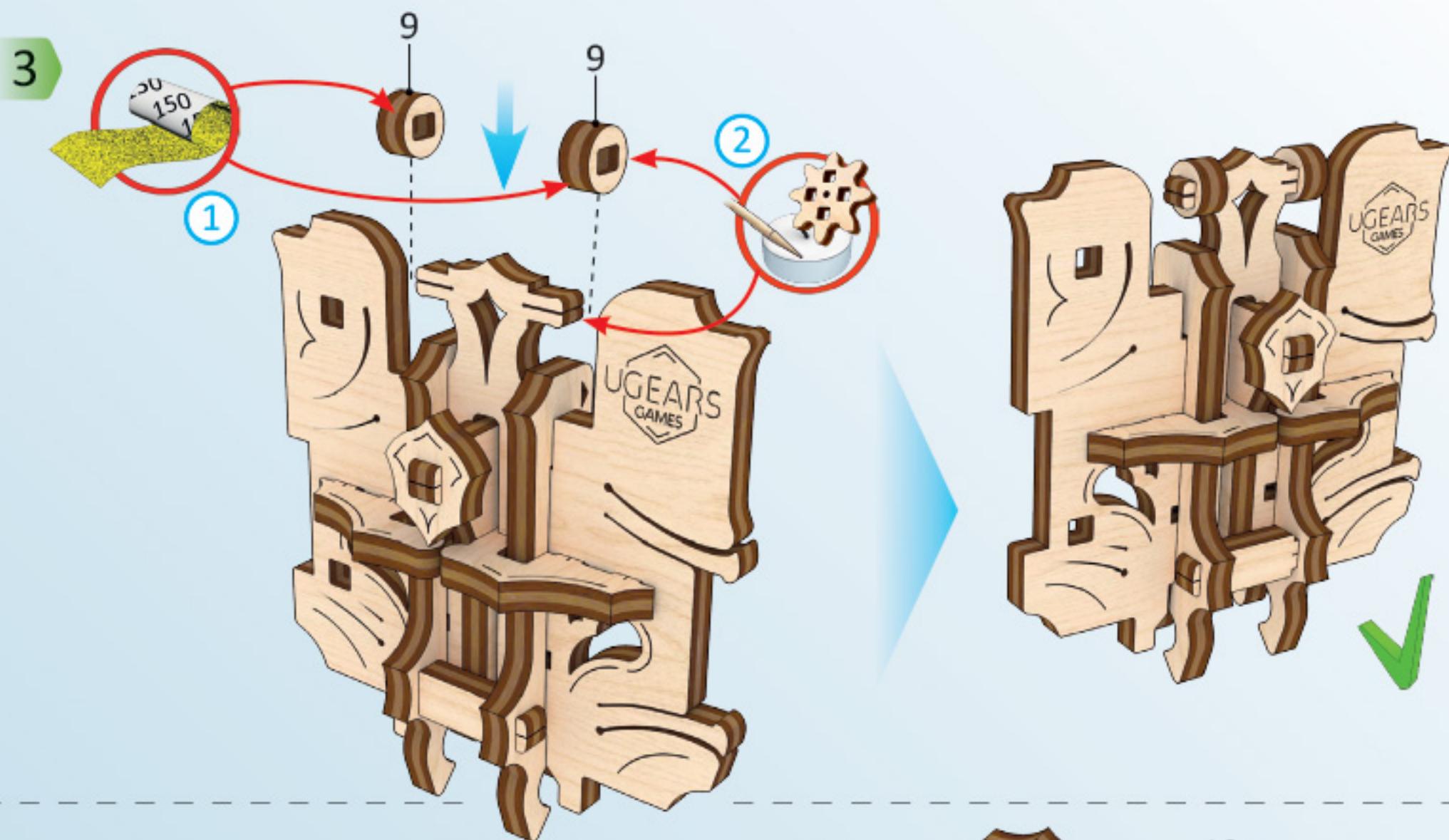
2



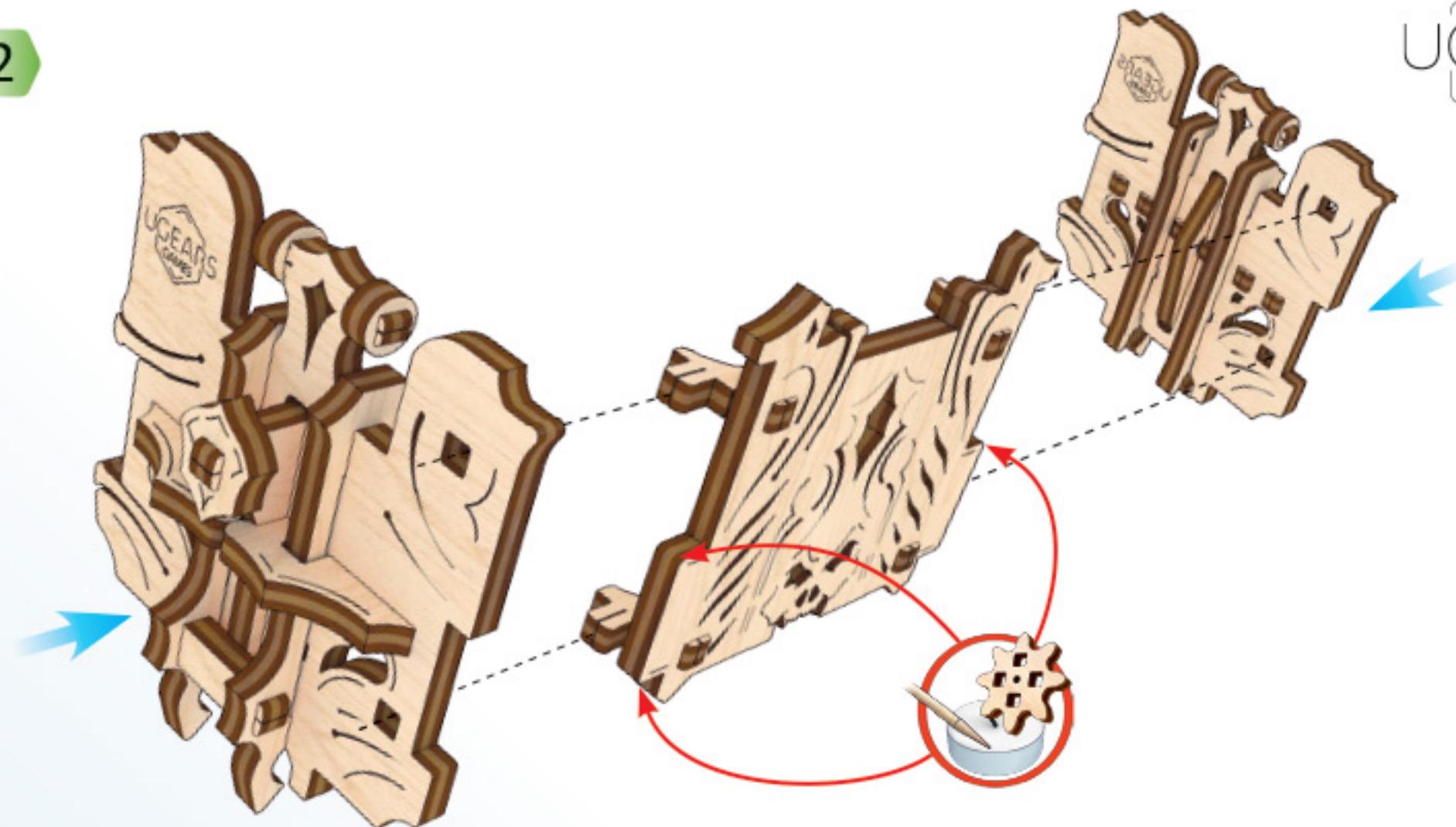
6



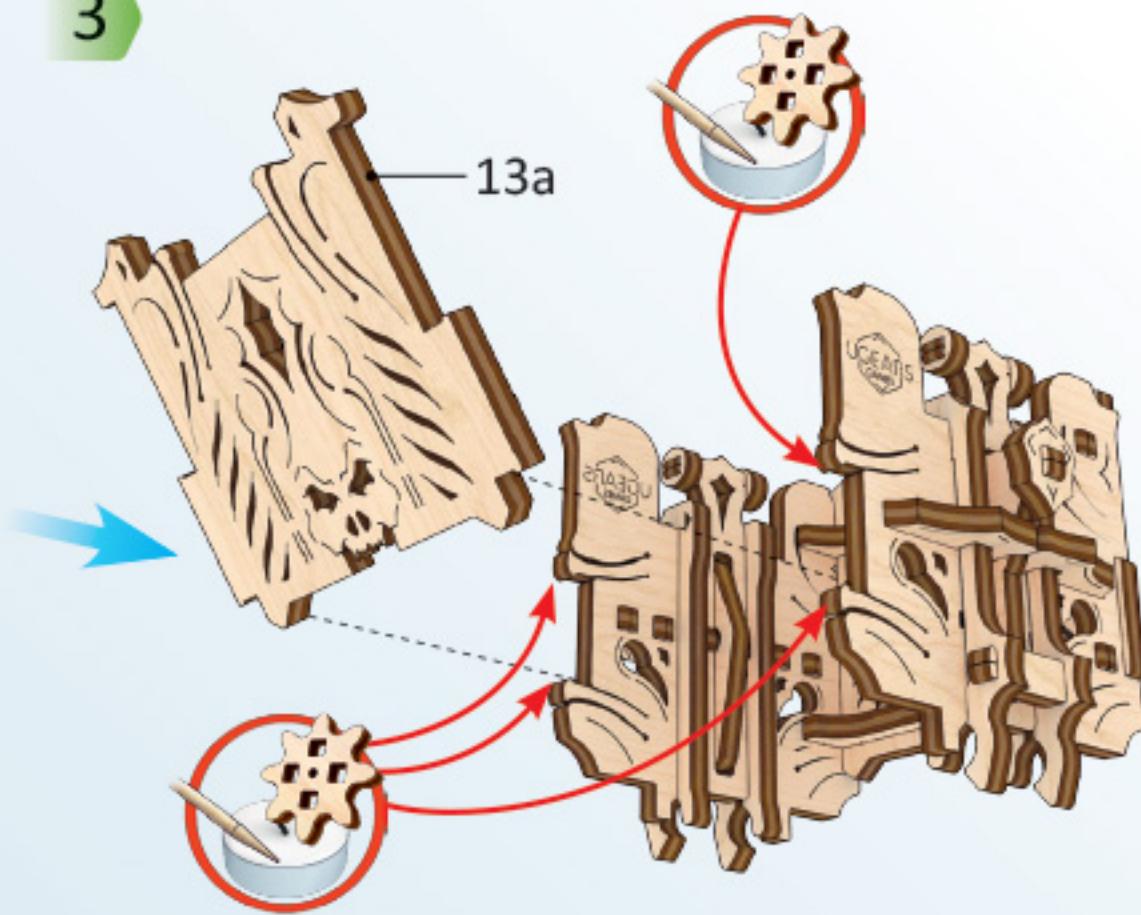




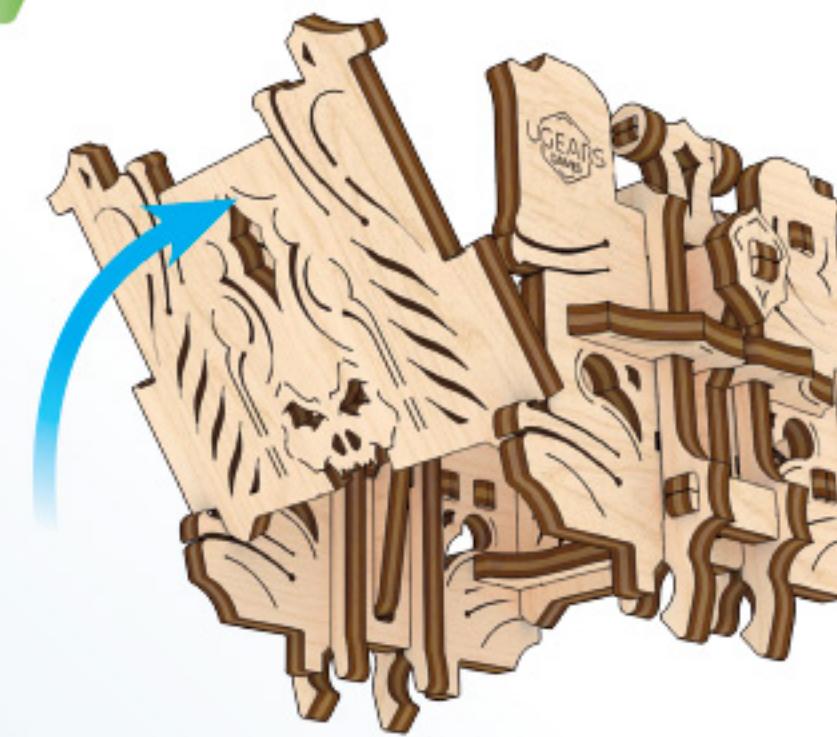
2

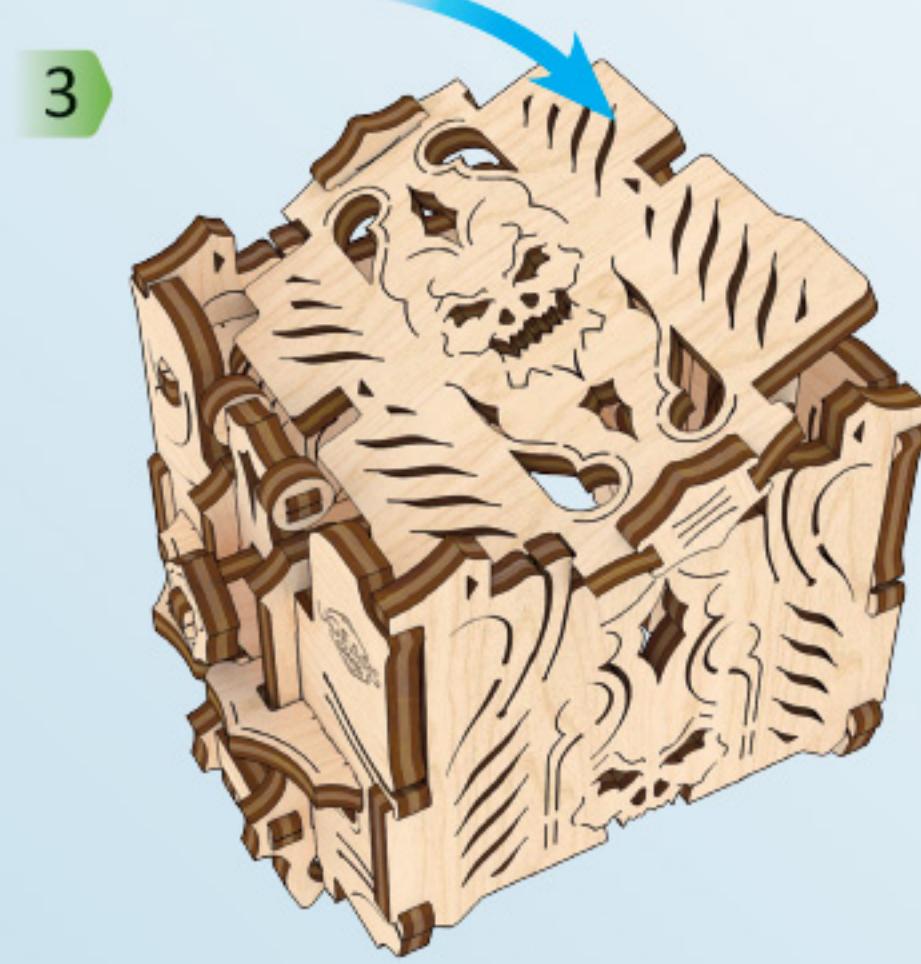
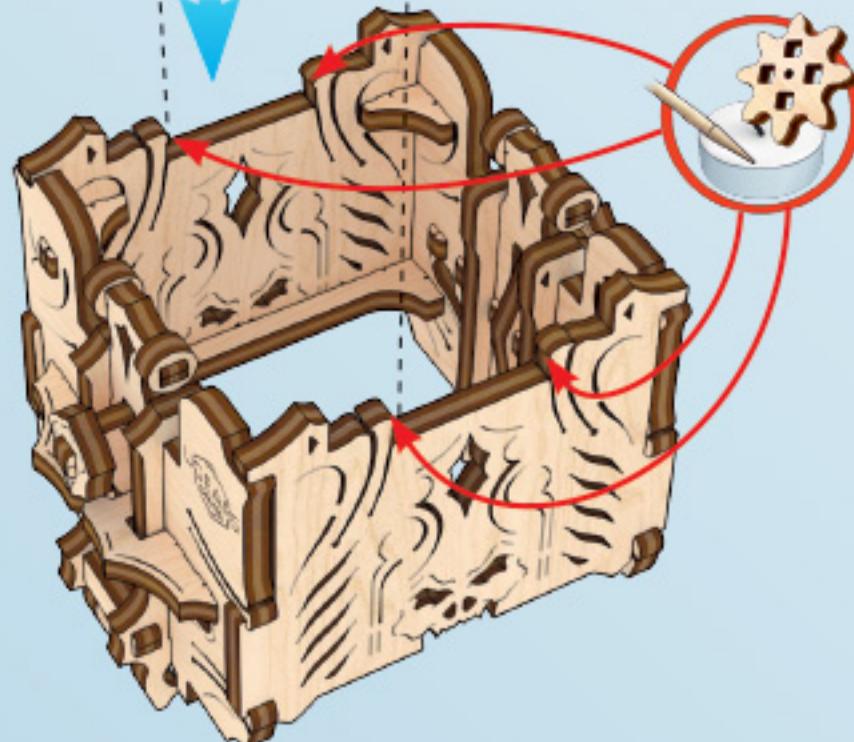
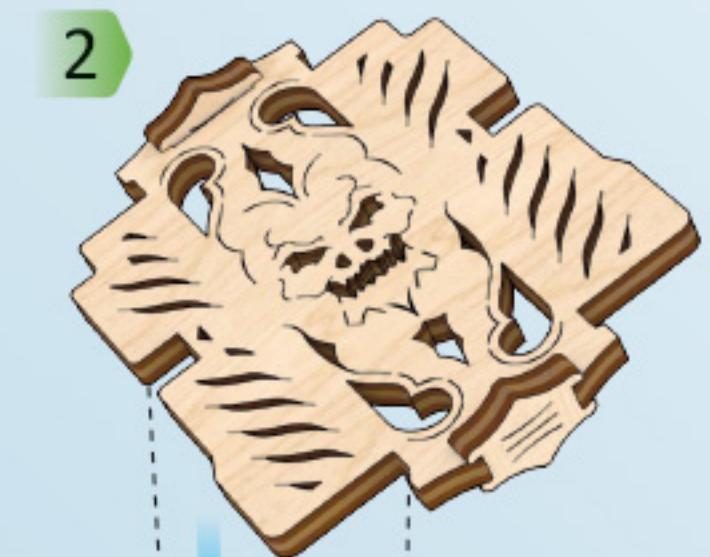
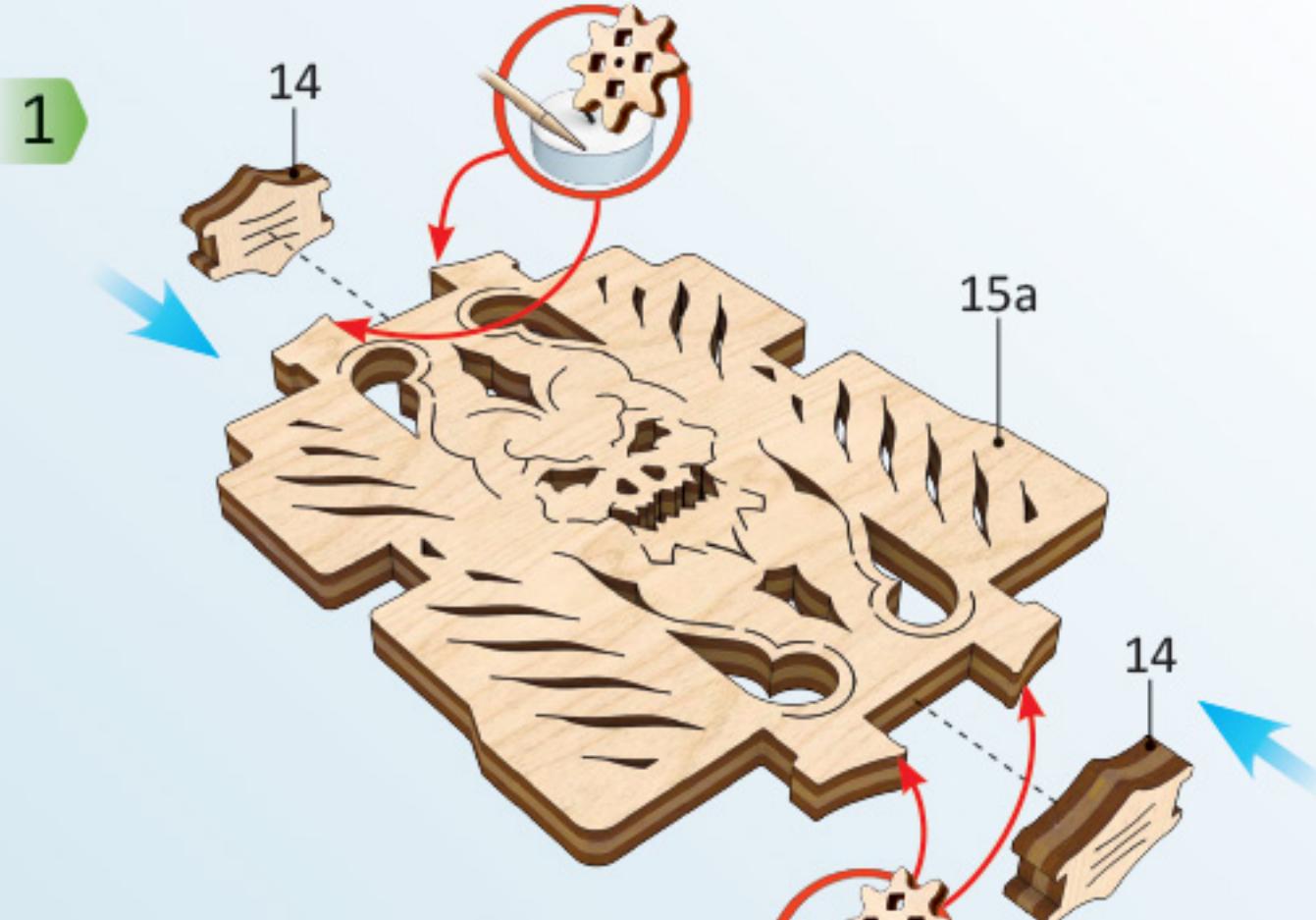
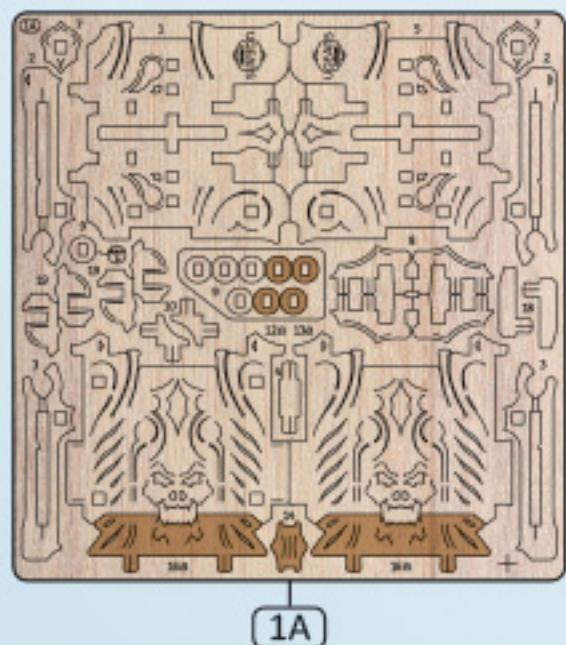


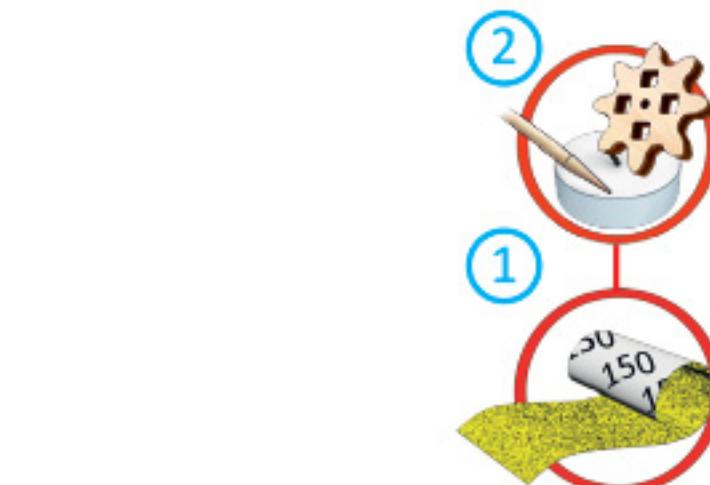
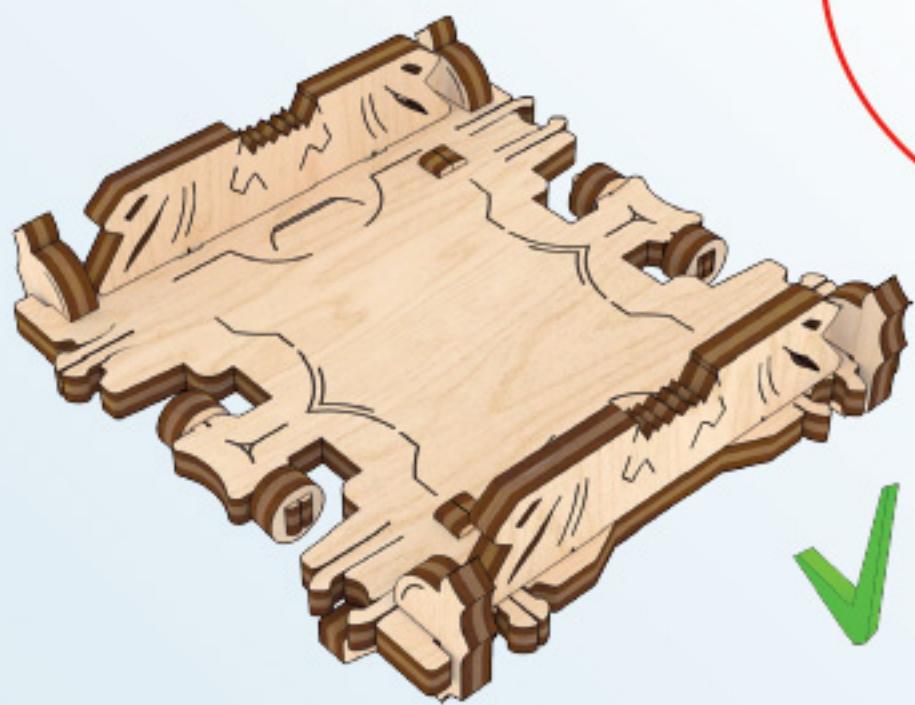
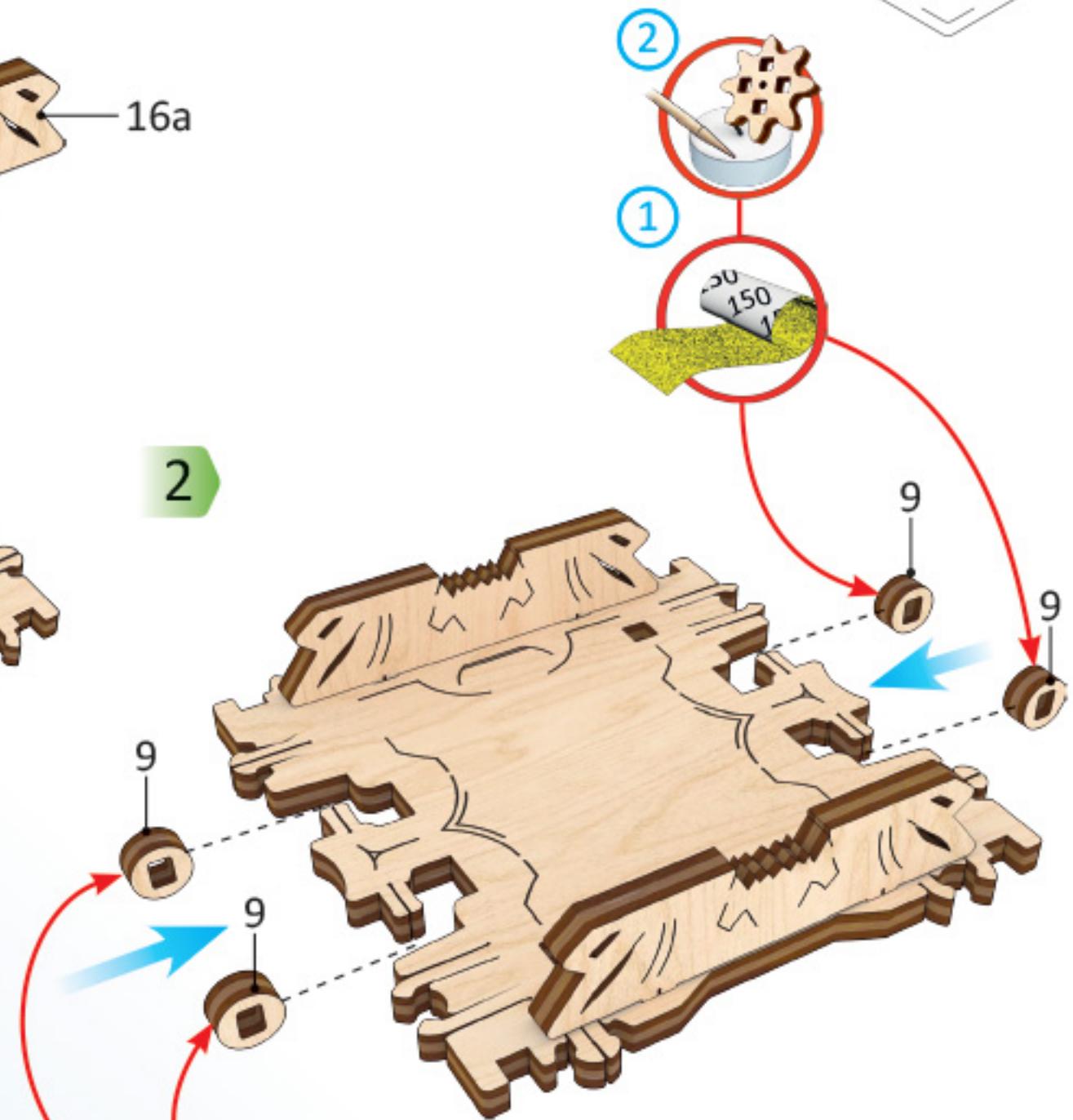
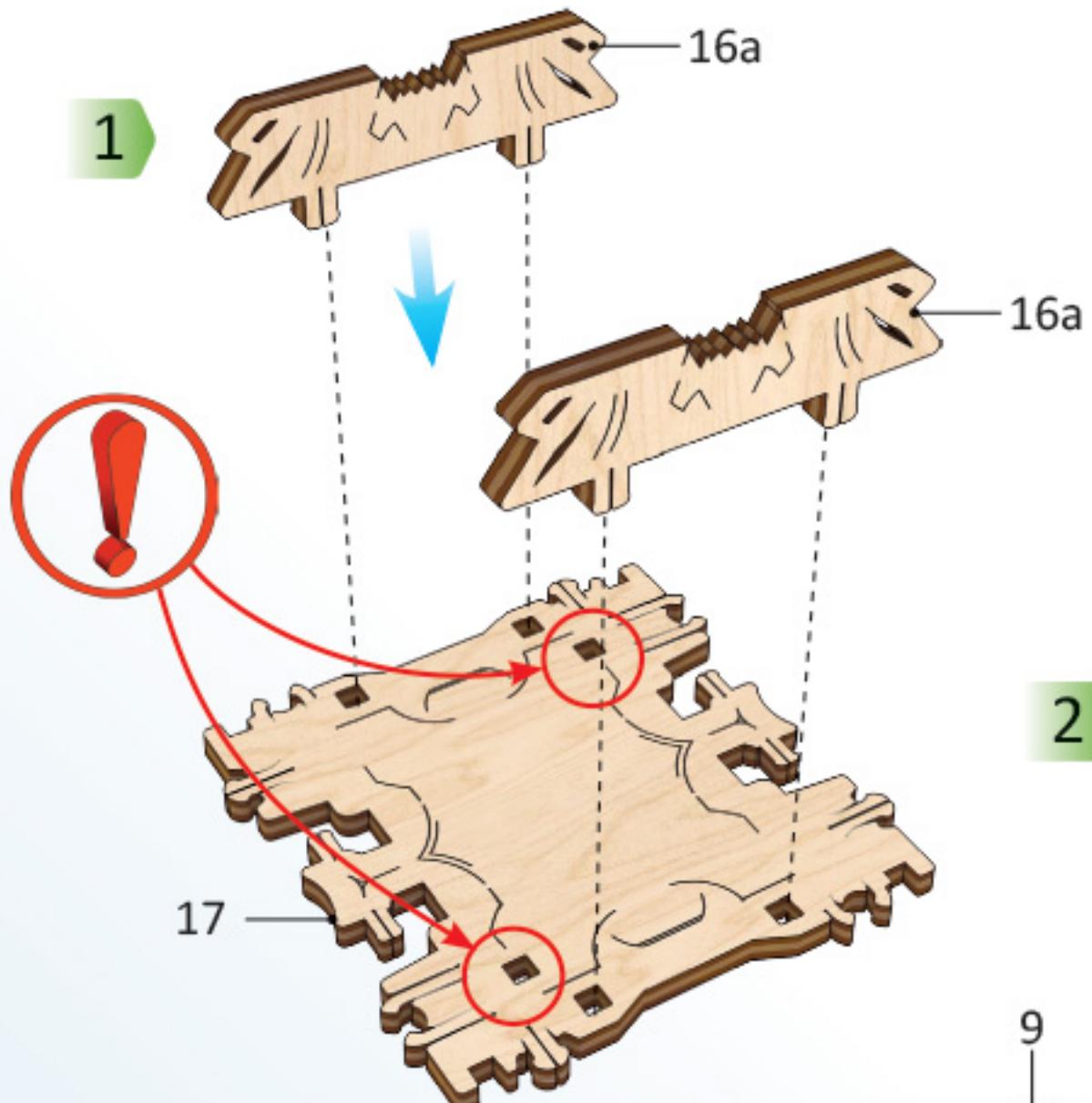
3



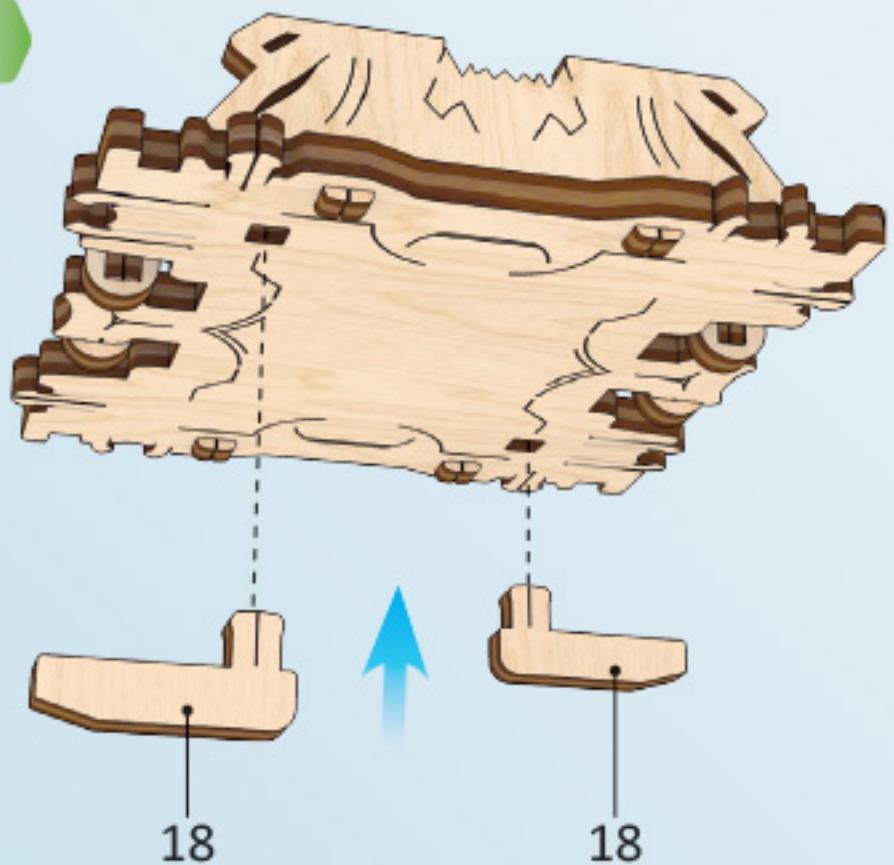
4



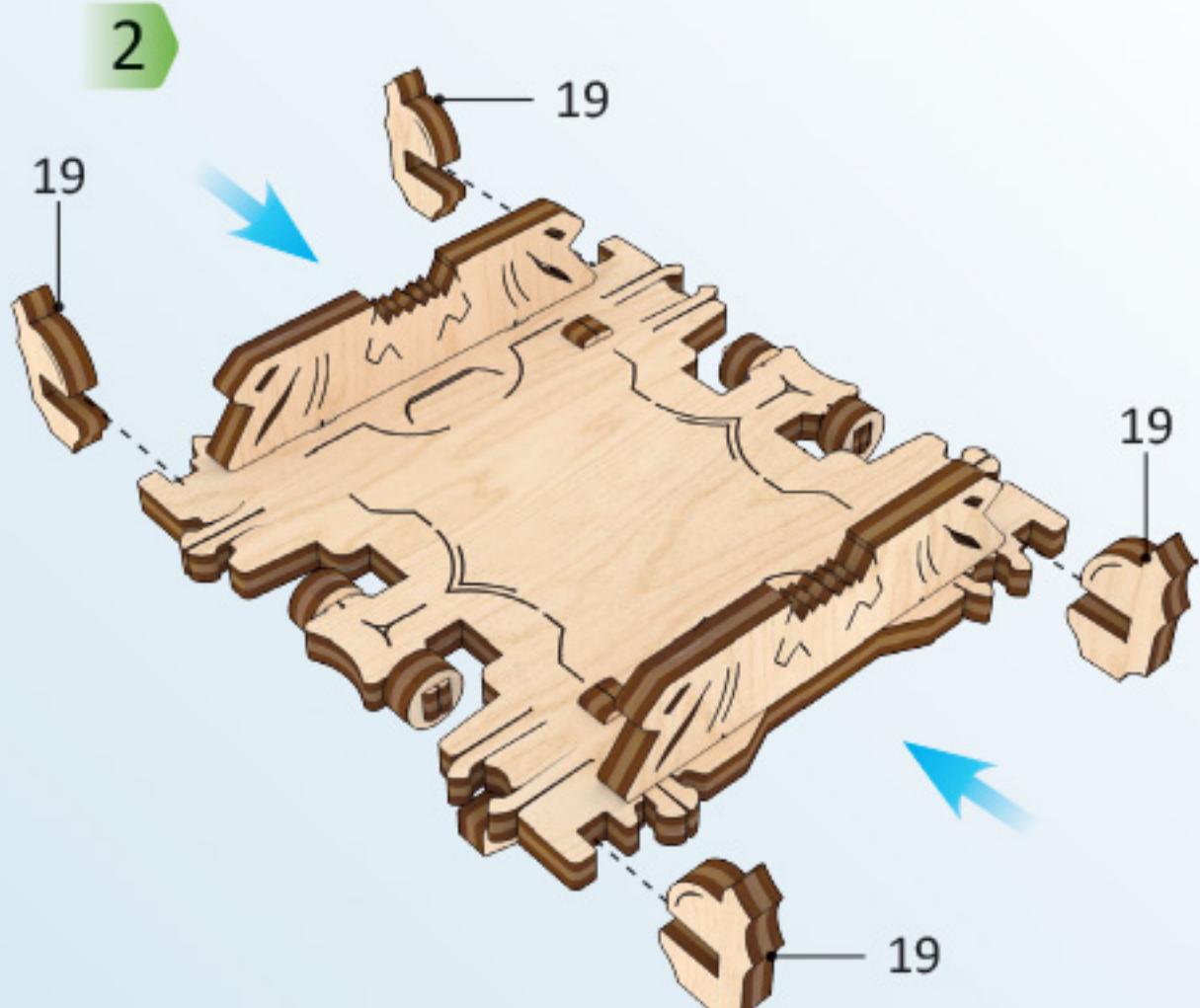




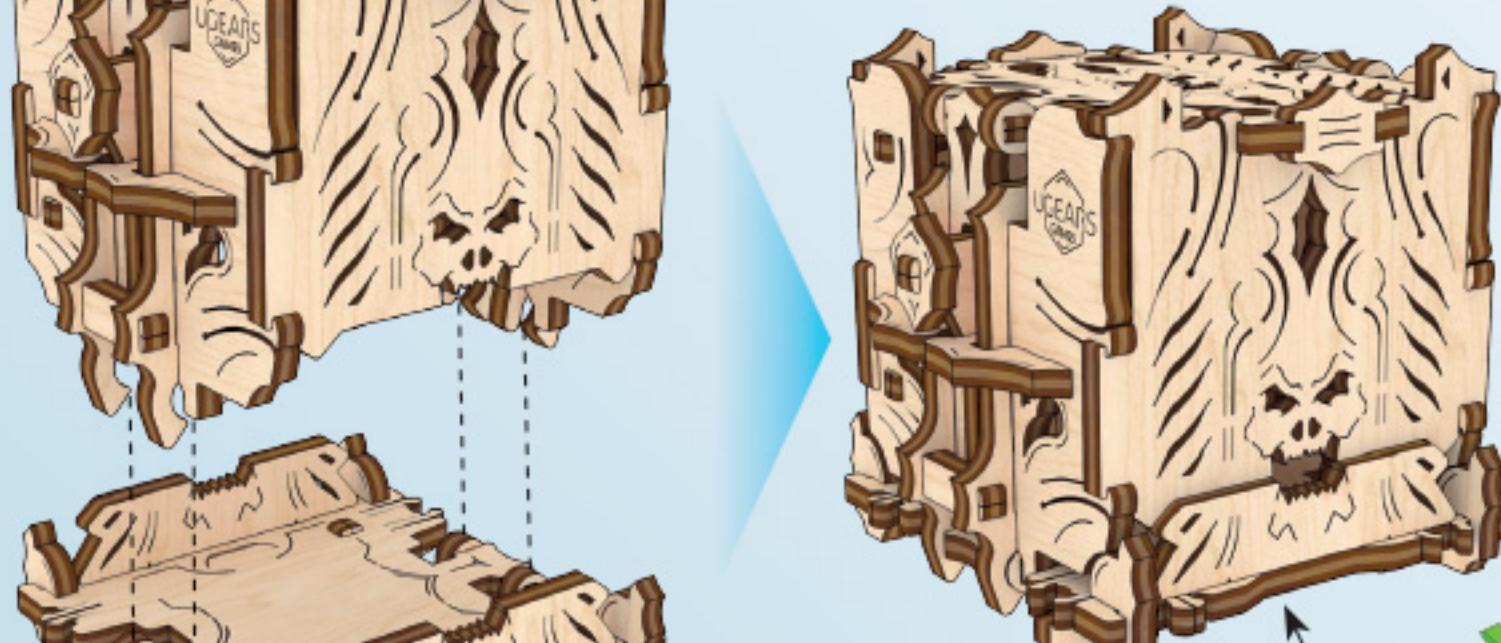
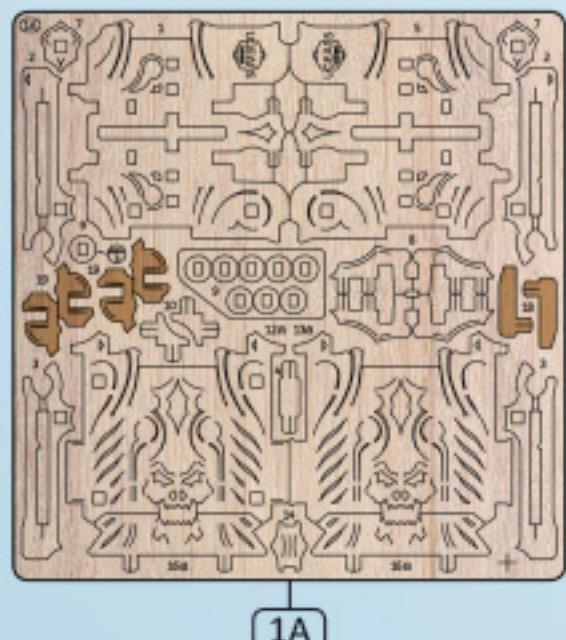
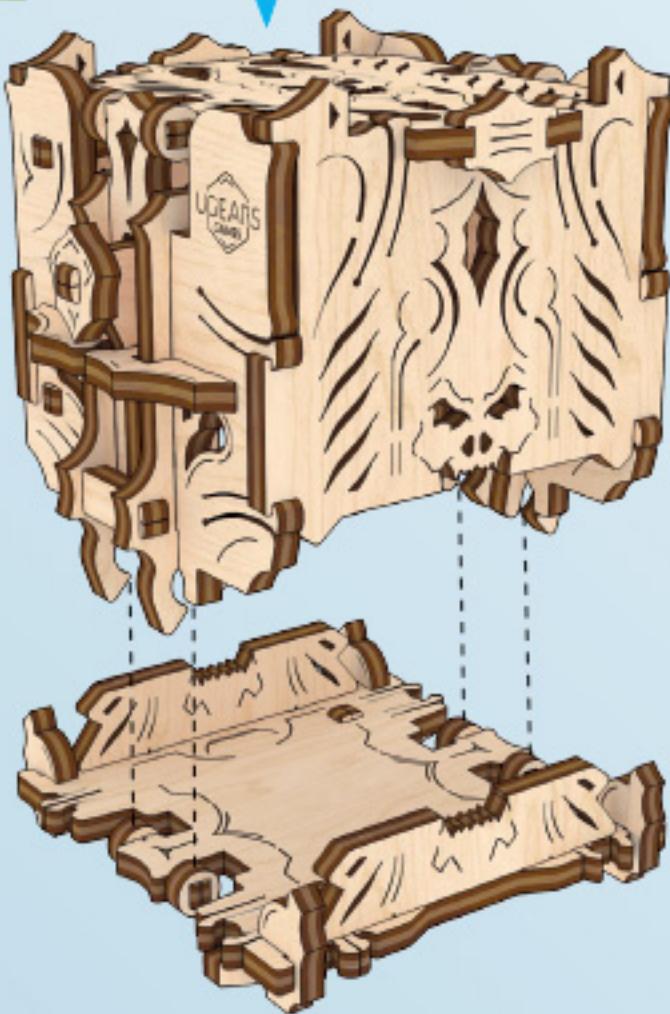
1



2



3





A



B

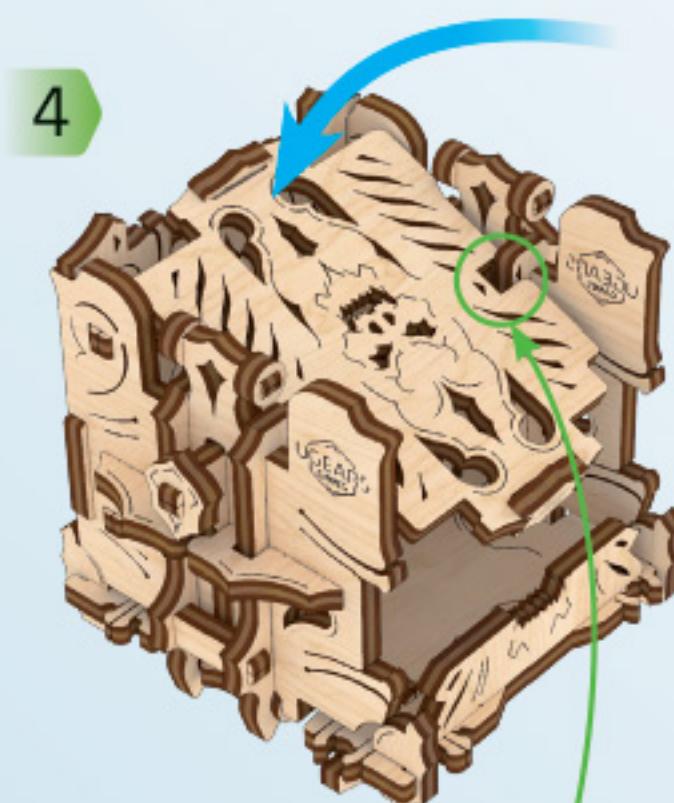
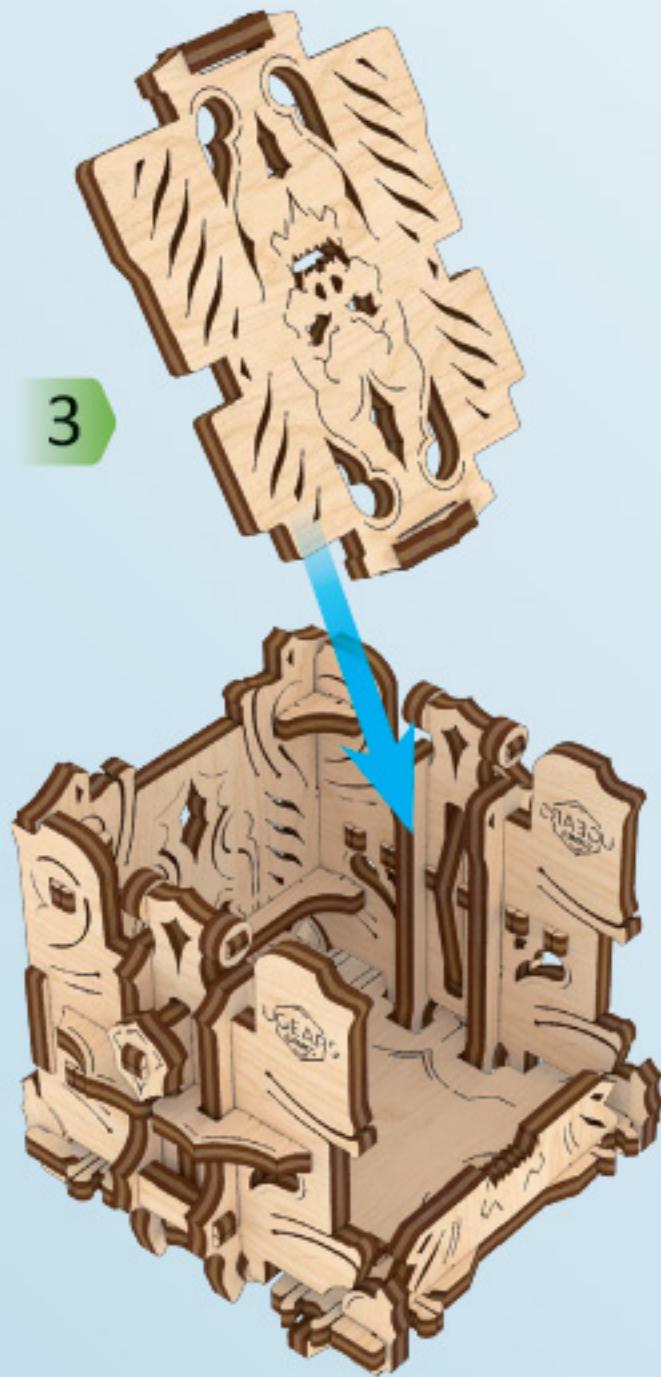
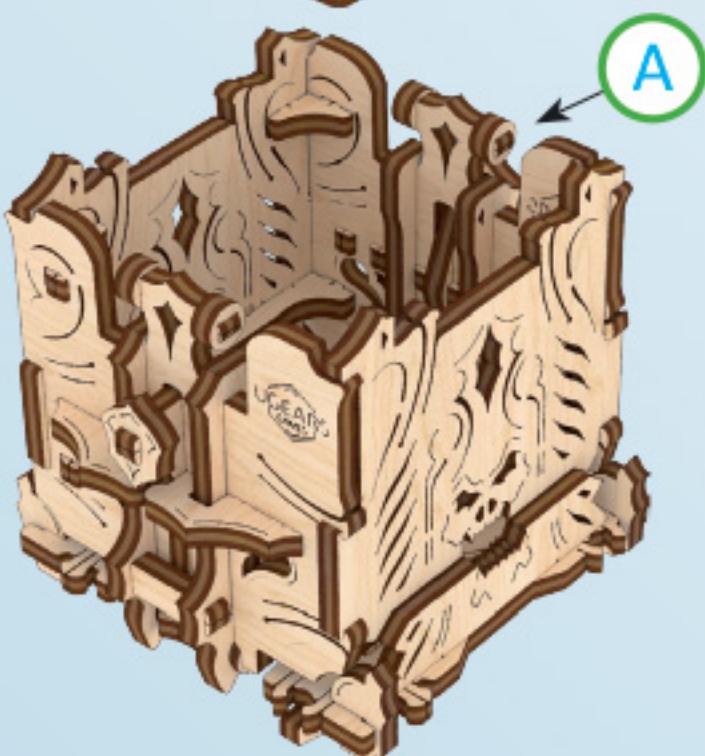
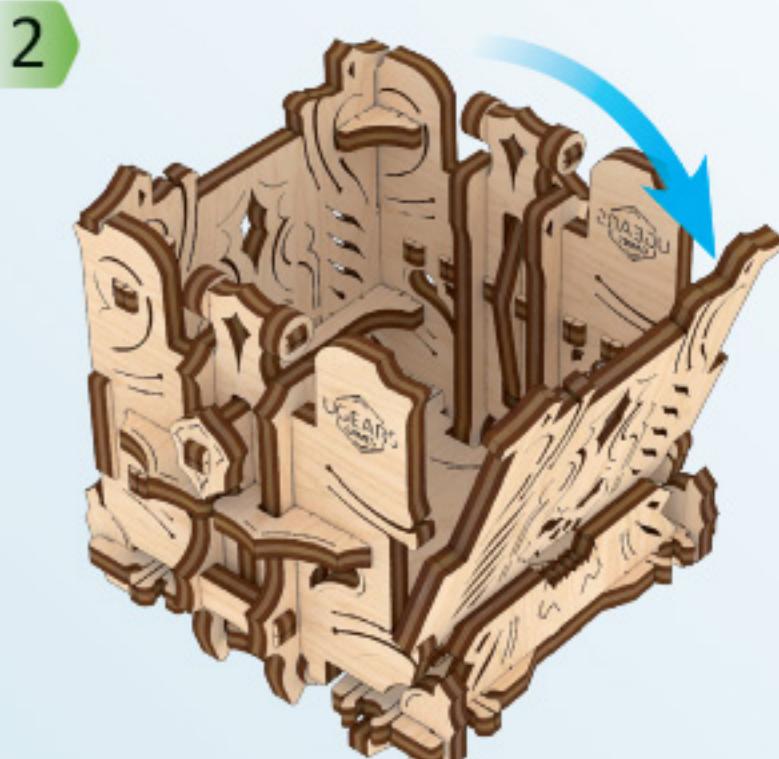
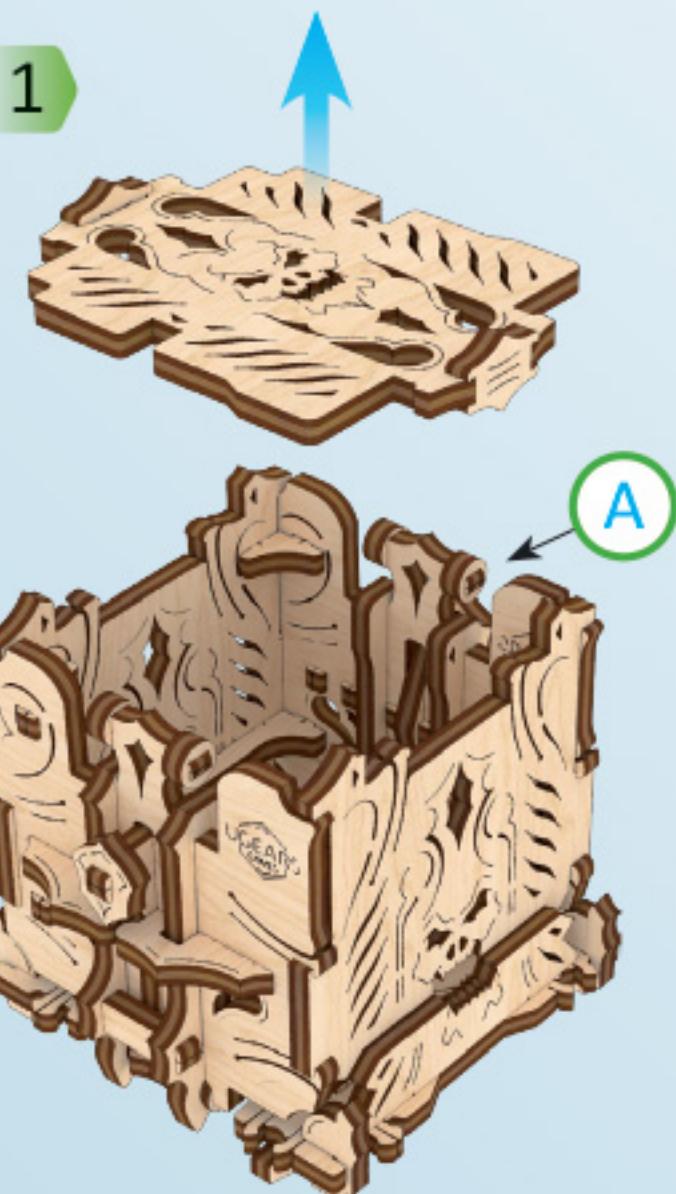


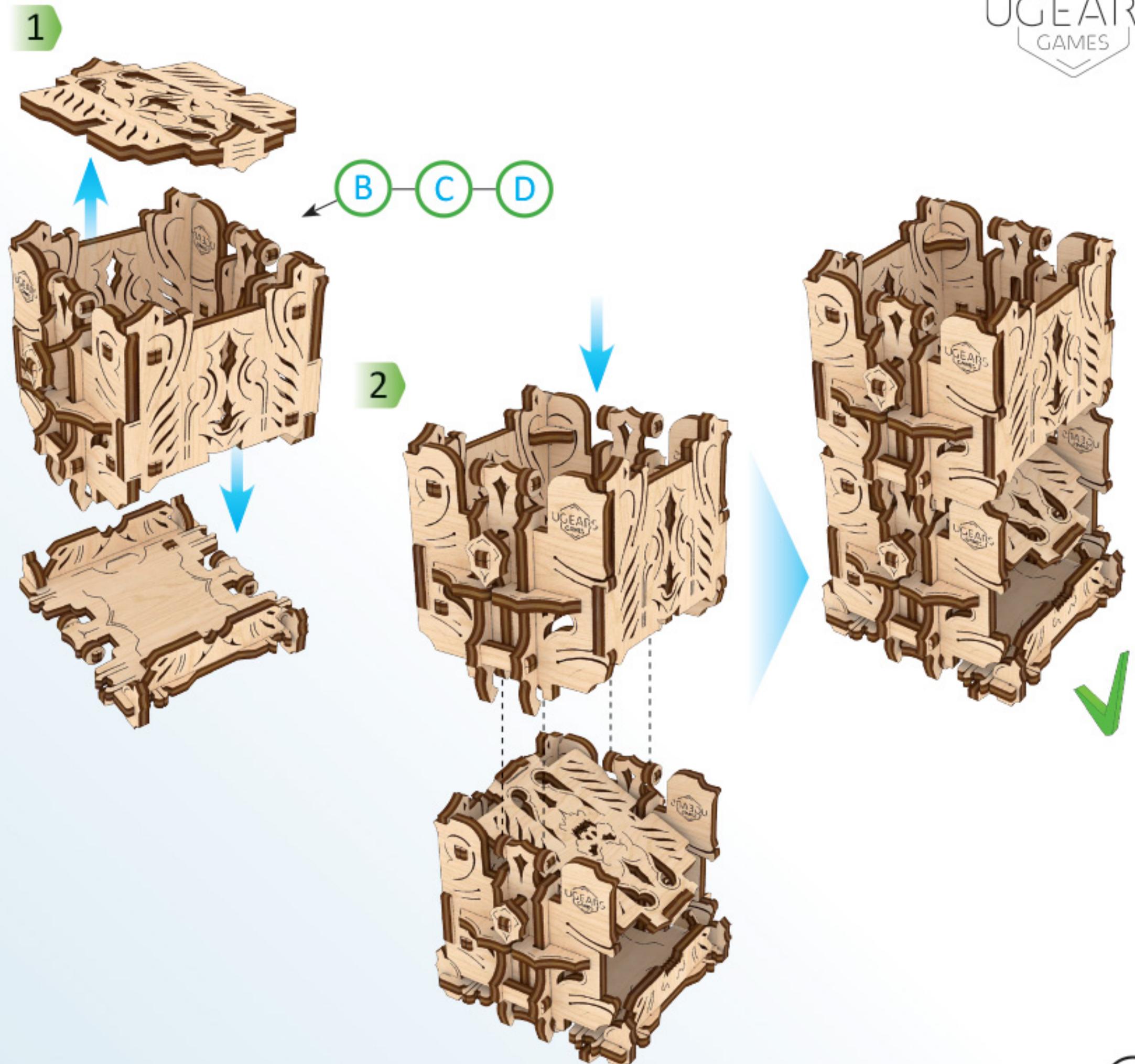
C



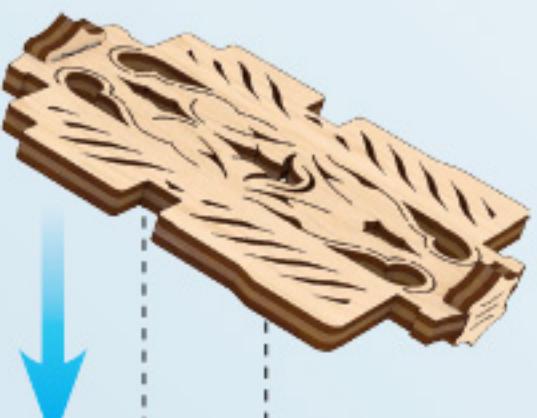
D

Assembling of tower

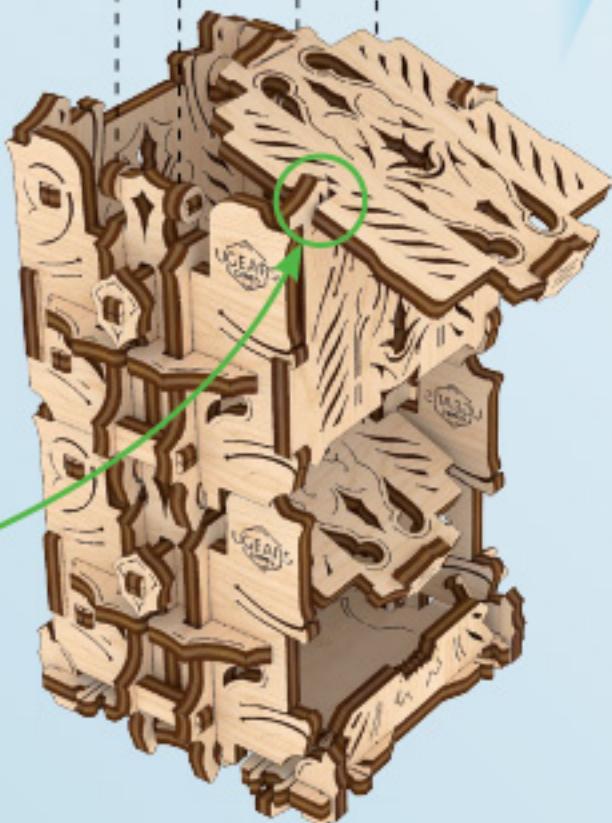




3



4

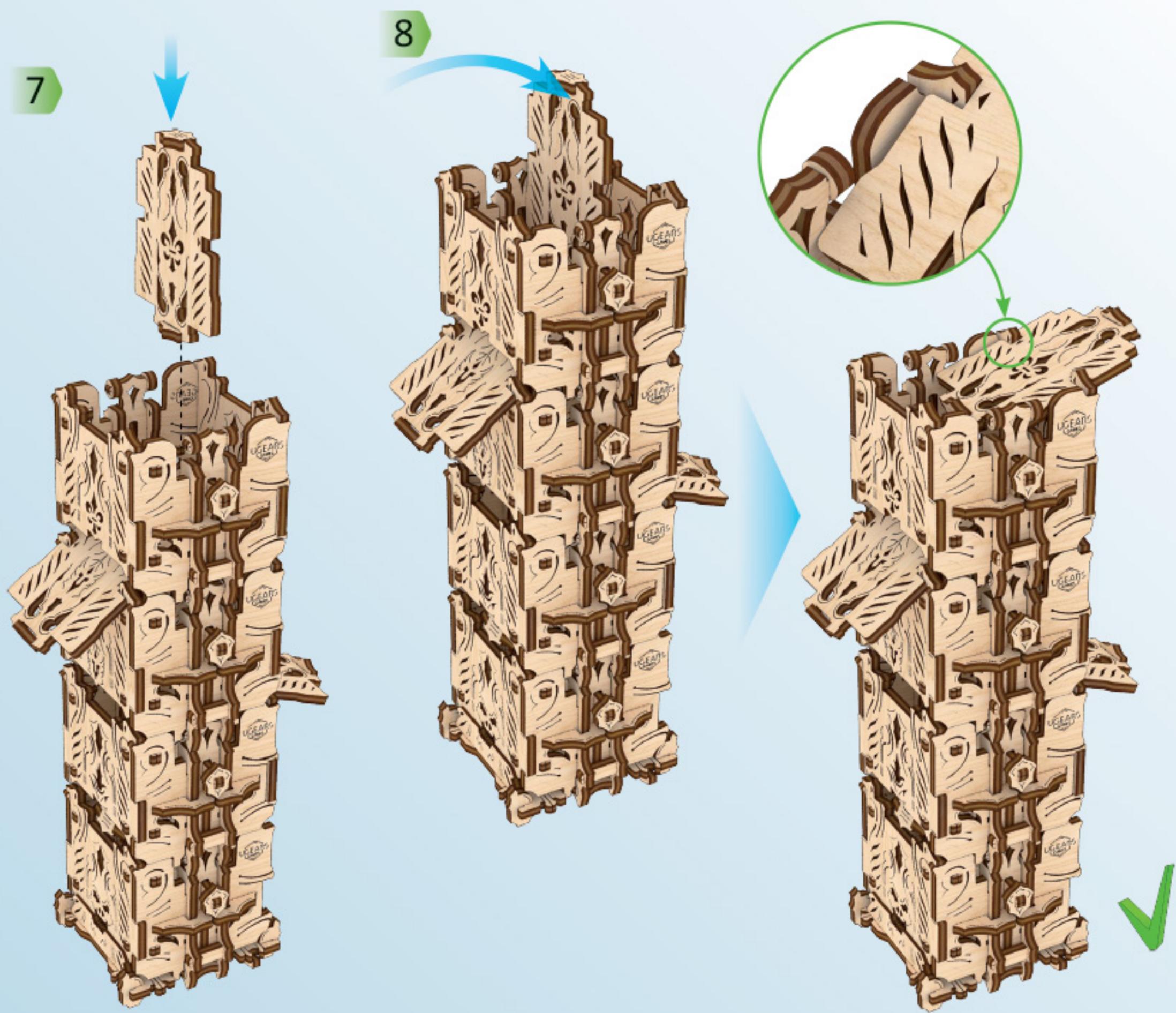


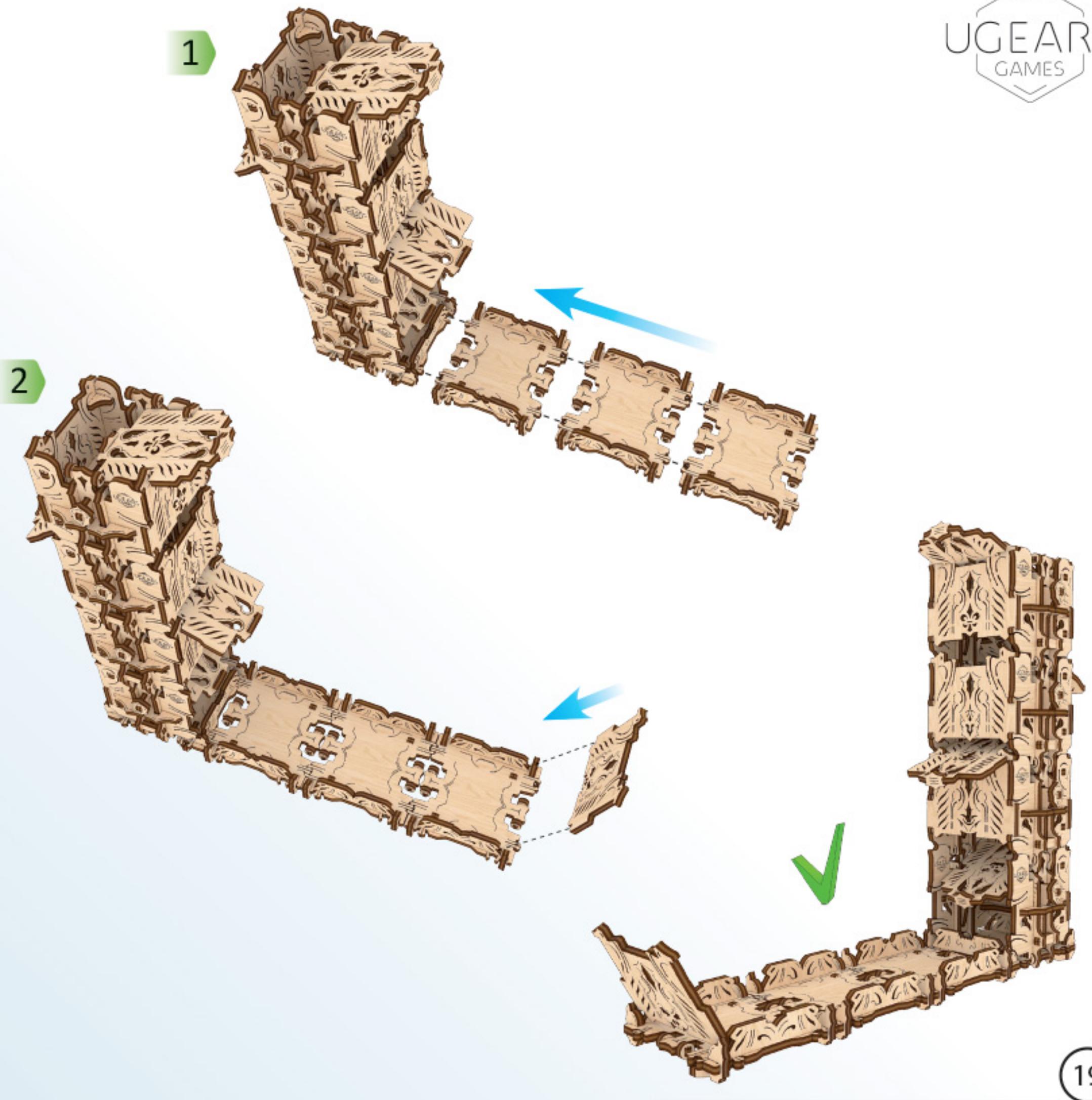
5



6









ENG Thanks for following along on this journey with us.  
UKR Дякуємо, що ви пройшли цей шлях з нами.  
DEU Vielen Dank, dass Sie diesen Weg mit uns gegangen sind.  
FRA Merci de nous avoir accompagnés tout au long de ces étapes.  
POL Dziękujemy, że razem z nami pokonałeś tę drogę!  
SPA Gracias por haber recorrido el camino con nosotros.  
ITA Grazie per aver fatto questo percorso con noi.  
RUS Спасибо, что вы прошли этот путь с нами.  
JAP UGEARSをご利用いただきありがとうございます。  
KOR UGEARS 와 함께해 주셔서 감사합니다.  
CHI 感谢您参与有趣的模型配装过程。

[ugearsmodels.com](http://ugearsmodels.com)

ENG Customer support  
UKR Служба підтримки  
DEU Kundendienst  
FRA Service client  
POL Wsparcie klienta  
SPA Servicio al cliente  
ITA Servizio di supporto  
RUS Служба поддержки  
JAP お客様窓口  
KOR 고객지원  
CHI 客户支持

[customerservice@ugearsmodels.com](mailto:customerservice@ugearsmodels.com)

